



REINVENTEZ VOTRE
SALLE DE BAIN

BAIN
MAGIQUE^{MD}

280, chemin Godin, suite 108, Sherbrooke (QC) J1R 0S6

Contactez-nous
819 566-6599
Estimation gratuite à domicile
bainmagique.com

l'étincelle

www.letincelle.qc.ca



Volume 46 | Numéro 03
4 NOVEMBRE 2015



[twitter.com/
HebdoLetincelle](https://twitter.com/HebdoLetincelle)



[facebook.com/
letincelle.qc.ca](https://facebook.com/letincelle.qc.ca)

Au service du Val-Saint-François depuis 1970

NOUVELLES **À LIRE**

WINDSOR ADHÈRE
AU PEXEP
PAGE 7

GARDE-ROBE DU PARTAGE
SUR SON 31
PAGE 12

THÉMATIQUE **À LIRE**

RÉSERVEZ TÔT
PAGE 20



PRENEZ
UNE PAUSE À L'ÉTÉ
DE 3 MOIS SANS FRAIS

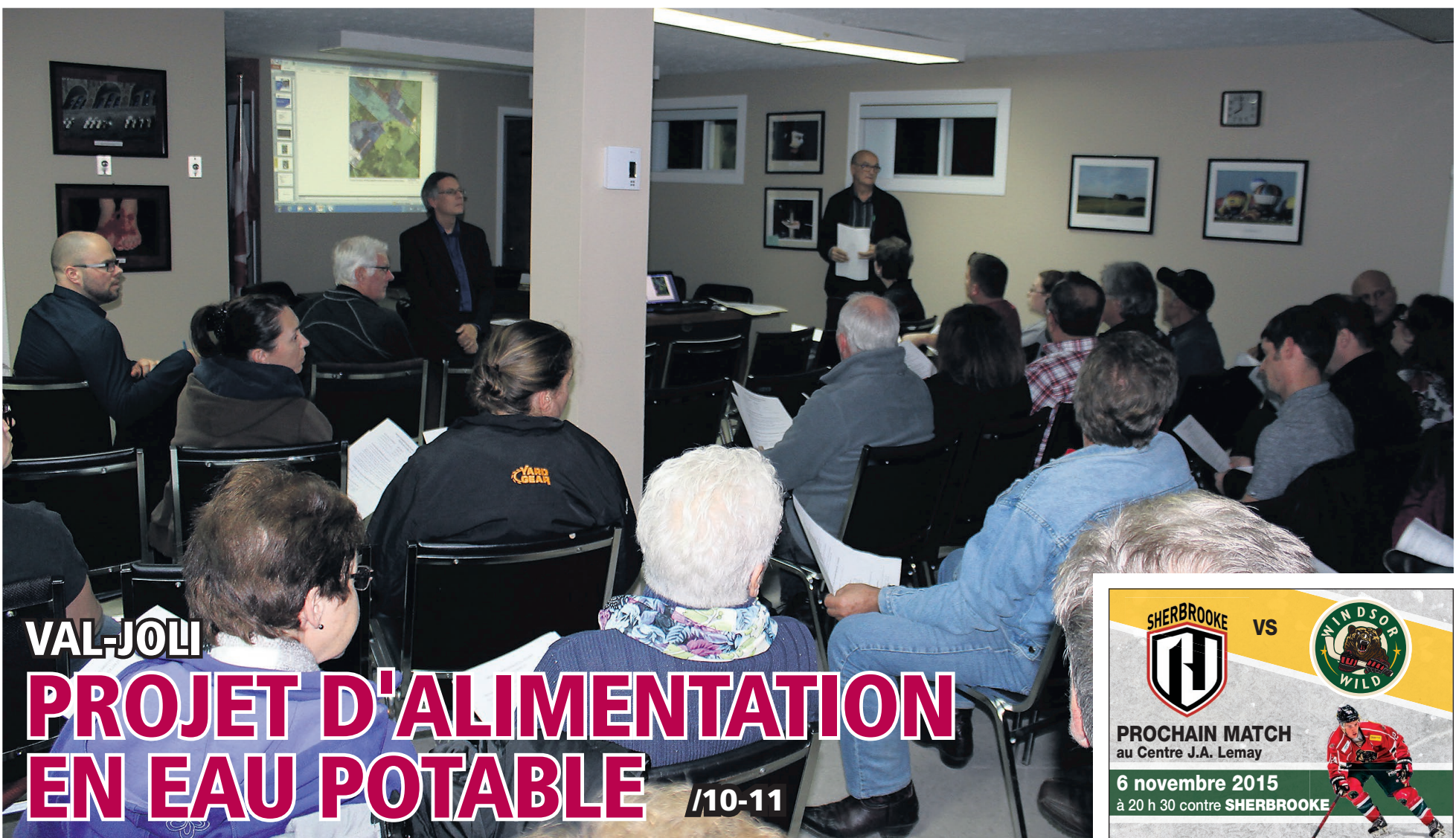
*VALIDE JUSQU'AU 18 NOVEMBRE 2015



CALIFORNIA GYM
CALIFORNIAGYM.CA

COMPLEXE WINDSOR
819 628-0144

*CERTAINES CONDITIONS S'APPLIQUENT,
DÉTAIL AU CENTRE CALIFORNIA GYM



AUTOMOBILES ET CAMIONS
REMORQUAGE

DEPUIS PLUS DE
40 ANS

819 846-3277
1970, ROUTE 249, C.P. 89,
ST-DENIS-DE-BROMPTON
(QC) J0B 2P0



CENTRE DU PNEU
Signature

REMISE POSTALE
JUSQU'À **80 \$** DE RABAIS

**DEMANDEZ UNE SOUMISSION
POUR VOS PNEUS D'HIVER**
ENTREPOSAGE DE PNEUS DISPONIBLE



Monique Mc Donald sait qu'elle peut compter sur la qualité des services de la Résidence Brunswick

Dès son arrivée, Mme McDonald s'est sentie à l'aise dans son nouvel environnement.

Animée d'un esprit vif et curieux, cette nonagénaire laisse peu d'emprise à l'avancée de l'âge et aime beaucoup organiser son temps, son espace et ses documents.

Cette femme aux multiples champs d'intérêt habite une chambre et son mari, une autre, tout près, sur le même étage. Ce choix de faire chambre à part leur permet de se reposer et retrouver quand ils le désirent. Entrer visiter Monique dans sa chambre est un véritable festin pour les yeux et les oreilles : des histoires de voyages, des photos, des carnets de notes, tout est archivé et annoté dans les règles de l'art. À la fois comptable et bibliothécaire dans l'âme, elle trouve plaisir à organiser ses papiers et ses factures d'une manière qui rendrais jaloux un archiviste chevronné.

N'ayant pas d'enfants, Mme McDonald s'est impliquée une grande partie de sa vie dans le mouvement scout de la région de Richmond. C'est ainsi qu'elle a pu exploiter ses talents d'organisatrice et ainsi contribuer à la jeunesse de sa communauté. Aussi, tout au long de sa vie c'est à travers ses nombreux voyages à l'étranger ou sur ce continent qu'elle s'est bâtie un impressionnant bagage culturel.

« La bienveillance du personnel est indéfectiblement au rendez-vous depuis le tout premier jour. »

Quand est venu le temps pour elle et son mari de choisir un milieu de vie qui leur demanderait moins de travail au quotidien, c'est vers la résidence Brunswick qu'ils se sont tournés. Dès son arrivée, Mme McDonald s'est sentie à l'aise dans son nouvel environnement. La qualité de la nourriture et l'éventail d'activités offertes l'ont emballé et la bienveillance du personnel est indéfectiblement au rendez-vous depuis le tout premier jour. Elle apprécie la collaboration du personnel et le soin que ceux-ci appliquent à l'organisation du milieu de vie.

Encore aujourd'hui, Monique prend plaisir à s'impliquer dans l'activité de chant choral de la résidence et demeure très active et à l'affût de meilleures méthodes de classement ou de comptabilité. Elle sait qu'elle peut compter sur la qualité des prestations de la résidence et prend plaisir à parcourir les journaux et à lire des livres, comblant ainsi sa soif de connaissances.

NOS MAISONS EN HÉRITAGE HÔTEL DE VILLE DU CANTON DE MELBOURNE

Le rendez-vous patrimonial de l'automne

Canton de Melbourne – Dimanche 15 novembre, de 13 h à 16h, Héritage du Val-Saint-François convie tous les amateurs d'environnements qui traversent les âges à venir s'informer sur les sujets et réalisations qui mobilisent les énergies automnales.

Passionnés de nos patrimoines, 4 spécialistes sont au programme de cet après-midi instructif : Conférence sur l'atteinte de l'objectif énergétique Net Zéro dans le contexte des bâtiments anciens, donnée par Marcien Gaudet, ingénieur; exposé sur la perte des patrimoines, divers scénarios illustrés par Laurent Frey; entretien sur la préservation d'arbres centenaires par le professeur Laurier Busque, de la Société de conservation du corridor naturel de la rivière au Saumon;

À ces trois volets s'ajoute la présentation du nouveau site heritage.org par le concepteur Laurent Frey. Véritable mine d'information, cette fenêtre interactive donnera entre autres accès à l'impressionnante base de données issue de l'étude patrimoniale commandée par la MRC du Val-Saint-François en 2009

à la firme Bergeron Gagnon. Ouvert sur le monde, le site valorisera les projets à caractère patrimonial mis de l'avant par les municipalités et reconnaitra les efforts consentis par les particuliers pour réhabiliter leur demeure ancestrale.

Le prix d'entrée de 10 \$ inclut les frais d'adhésion à l'organisme ou le renouvellement de cotisation annuelle, et donnera droit au tirage de 5 exemplaires de Légendes du Val Saint-François / En tableaux et en chansons de Ian Fournier et Laurent Frey.

À compter de 16 h, les membres sont invités à prendre part à l'assemblée générale annuelle qui suivra.

Héritage du Val-Saint-François est un organisme indépendant à but non lucratif fondé en 2012, dont la mission est d'initier un mouvement collectif en faveur de la promotion et de la préservation des patrimoines du Val-Saint-François. Ces patrimoines, matériels et immatériels, sont ceux laissés par l'architecture, l'histoire et la nature.



L'Hôtel de ville du Canton de Melbourne



Viande de choix

COUTURIER

La fraîcheur à votre portée!

4 Greenlay Sud Windsor
819 845-2765

À votre service depuis 30 ans. Merci de votre support.

nos viandes		nos fruits et légumes		Les MOINS CHERS en ville	
Porc haché frais maigre «Fesse»	279\$ /lb 6,15 kg	Porc haché frais maigre	559\$ /lb 12,32 kg	Pomme de terre rouge 50 livres	12 ⁵⁰ \$ /Chaque
Boeuf haché frais maigre	699\$ /lb 15,41 kg	Boeuf en cube maigre «Fesse»	329\$ /lb 7,25 kg	Pomme de terre blanche 50 livres	10 ⁵⁰ \$ /Chaque
Poulet de grain frais «Voltigeur»	329\$ /lb 7,25 kg	Saucisse maison fraîche «Fines herbes»	329\$ /lb 7,25 kg	Banade dole	069\$ /lb 1,52 kg
Saucisse maison fraîche	329\$ /lb 7,25 kg	Saucisse maison fraîche «Poireau»	559\$ /lb 12,32 kg	Poire bartlett	099\$ /lb 2,18 kg
Jambon cuit tranché «Rock»	499\$ /lb 11,02 kg	Filet de porc frais		Raisin rouge	169\$ /lb 3,73 kg
				Brocoli gr.14	169\$ /Chaque
				Choux fleur gr.12	229\$ /Chaque
				Champignon blanc	129\$ /Chaque

Spéciaux du 3 novembre au 9 novembre 2015 inclusivement

Résidence Brunswick

MILIEU DE VIE ÉVOLUTIF POUR AÎNÉS

GRANDES
CHAMBRES
ou SUITES
DISPONIBLES

LIBRES
IMMÉDIATEMENT

806, rue Principale N, Richmond
819.826.3634

PLUS DE 200 000 \$ D'INVESTISSEMENTS À L'ARÉNA LE STARDIEN

Des installations qui répondent aux besoins de la population

Saint-Denis – Le conseil municipal de Saint-Denis-de-Brompton est fier des investissements réalisés en 2015 à l'aréna Le Stardien, qui avait grand besoin de soins. Au total, plus de 200 000 \$ ont été investis pour la réfection de la toiture, le traitement des sulfures de l'eau potable et l'entretien divers, dont des travaux d'éclairage et d'air conditionné. Ces investissements ont été réalisés notamment grâce au programme de la taxe sur l'essence et la contribution du Québec (TECQ).

« Le sport et les loisirs sont parmi les priorités du conseil, explique d'entrée de jeu le maire, Jean-Luc Beauchemin. Ces investissements, en plus du maintien du comité des loisirs et l'embauche d'une coordonnatrice pour ce faire, démontrent bien notre volonté de développer une offre attrayante et compétitive. En rendant ses lettres de noblesse à cet élément névralgique de notre communauté, nous encourageons les initiatives sportives et l'adoption de saines habitudes de vie chez les Saint-Denisiennes et Saint-Denisiens. »

Outre ces investissements, qui ont permis le maintien de la qualité des installations, d'autres projets sont dans l'air pour maximiser l'utilisation de ces locaux et les adapter à une clientèle de 0 à 99 ans. L'objectif étant de se doter d'infrastructures qui répondent aux besoins de la population et en ce sens, le conseil se montrera très attentif aux résultats de la Politique familiale qui seront déposés sous peu.

Accroissement des heures de glace

Grâce au réaménagement des horaires des employés de l'aréna, le comité des loisirs a



L'aréna Le Stardien situé au 1000, rue Alfred-Lessard.

été en mesure d'augmenter de façon considérable les heures de glace offertes à la population. À titre d'exemple, les heures offertes pour le hockey libre sont passées de 130 en 2014-2015 à 520 heures cette année, ceci représente une augmentation de 300 %. De plus, le patinage libre sur l'anneau est maintenant accessible à tous les jours de 13 h à 21 h. Les équipes de hockey souhaitant réserver

des heures de glace peuvent toujours le faire en contactant le comité des loisirs au 819 212-6118.

Outre la glace et l'anneau, l'aréna Le Stardien offre la possibilité de louer deux salles de classe au rez-de-chaussée ainsi qu'une grande salle au 2e étage pour la tenue d'activités et de réceptions diverses. Enfin, différents cours

sont offerts sur place par le comité des loisirs. Alors que la session d'automne est bien avancée, la période d'inscription à celle d'hiver débutera en décembre prochain. Surveillez la programmation sur le site web du comité des loisirs à loisirssaintdenisdebrompton.com.

LIQUIDATION D'INVENTAIRE
EN SPÉCIAL À
919⁹⁹\$
55" SMART
L'image peut différer du produit en magasin.
IMAGE SATELLITE RJ
94, rue St-Georges, Windsor (QC) J1S 1J8 • 819 845-5661
www.imagesatelliterj.com

IMPRESSION PRODUCTION WEB
PUBLIDIFFUSION
www.publidiffusion.com impression@publidiffusion.com
Projets en tête?
NOUS POUVONS LES RÉALISER ENSEMBLE
819 845-2705
193, RUE ST-GEORGES, WINDSOR

INTERNET HAUTE VITESSE
Avec beaucoup de données!

J'❤️ avoir Internet haute vitesse, peu importe où j'habite!

Forfait Xplore 100
39,99 \$ /mois¹
2 premiers mois avec un contrat d'un an.

5 Mbps et 100 Go de données!

Frais uniques d'activation de 99 \$
Installation gratuite (valeur de 225 \$)²
Aucun équipement à acheter!³
Plusieurs plans disponibles pour répondre à vos besoins de vitesse et de données.

Nouveaux plans disponibles
Jusqu'à **500 Go**
Informez-vous!

Cette offre se termine le 30 novembre, appelez-nous dès maintenant!

IMAGE SATELLITE RJ

94, rue St-Georges, Windsor (QC) J1S 1J8 • 819 845-5661
www.imagesatelliterj.com

XPLORNET
Internet Haute Vitesse | En Région

¹Le taux de 39,99 \$ s'applique au forfait Xplore100 d'accès Fibe sans fil pendant les 2 premiers mois. Les prix réguliers de 59,99 \$ commencent au troisième mois. Les taxes s'appliquent. Cette offre est valide jusqu'au 30 novembre 2015 et dépend de la qualité du signal et des conditions du réseau. Les vitesses en ligne peuvent varier en fonction de votre configuration technique, du trafic Internet, du serveur et d'autres facteurs. La politique de gestion du trafic s'applique; voir www.xplore.net/traffic-management. ²Si les critères d'installation vont au-delà de l'installation de base, des frais additionnels pourraient s'appliquer. En fonction d'une vérification de l'emplacement; des frais de vérification de l'emplacement pourraient s'appliquer. Voir le détaillant pour les détails. ³Aucun achat d'équipement requis avec une installation de base. *Les forfaits de données de 250 Go et 500 Go sont disponibles dans certaines régions admissibles, informez-vous auprès de votre détaillant. XploreNet® est une marque déposée de XploreNet Communications inc. © 2015 XploreNet Communications inc.

ANTIROUILLE
PROTÉGEZ VOTRE VÉHICULE MAINTENANT

IMPOSSIBLE D'ÉCHAPPER
L'HIVER EST À NOS PORTES

VOTRE VÉHICULE DOIT ÊTRE PROTÉGÉ CONTRE LES MÉFAITS DE L'HIVER. LA NEIGE, LA GLACE, LE CALCIUM ET LES CHANGEMENTS DE TEMPÉRATURE SONT DES FACTEURS QUI AUGMENTENT LE RISQUE DE CORROSION SUR VOTRE VÉHICULE.

ANTIROUILLE
METROPOLITAIN?

GROUILLE AVANT QUE ÇA ROUILLE

Succursale de Longueuil
340, boul. Roland-Therrien – 450-651-5531

RENDEZ-VOUS : ANTIROUILLE.COM



NOVEMBRE, LE MOIS DES MORTS

« C'est grand la mort, c'est plein de vies dedans », disait le poète Félix Leclerc.

Le mois de novembre au Québec est traditionnellement le mois du souvenir des morts, de tous les morts. Dans certains cultes religieux, on fait des rituels de prières pour le repos de leur âme. Ce n'est pas d'hier que les humains honorent la mémoire de leurs défunts. Les Égyptiens de l'Antiquité croyaient que leurs morts reviendraient éventuellement à la vie et embaumaient leurs corps pour les conserver en bon état pour le grand retour. Les archéologues ont retrouvé ces défunts momifiés plus de trois mille ans plus tard. Pourquoi honore-t-on ainsi la mémoire des morts?

On croyait au 19^e siècle que les trépassés sortaient des cimetières la nuit de la Toussaint et erraient par les chemins. D'autres croient que les âmes des défunts, qui n'ont pas reçu l'assistance spirituelle de leurs frères le jour des Morts (le 2 novembre), font de lugubres apparitions aux

familles oublieuses ou négligentes pour les convier à leur devoir de mémoire.

Quand les enfants masqués ramassent des friandises de porte en porte la veille de la Toussaint, ils perpétuent une coutume séculaire. C'est pour rappeler aux vivants qu'ils quêtent des friandises pour les âmes des défunts. C'est pour dire aux vivants : Souvenez-vous de vos défunts! Cette quête se nomme Halloween (All Hallowed Even). Les enfants mal reçus peuvent se livrer à des tours pendables chez les mesquins qui refusent de donner.

En réalité, les humains se croient tous éternels. La mort des autres leur rappelle constamment la fin de leur propre vie d'où la tristesse ressentie lors de la perte d'un être cher. On cherche toujours à oublier les personnes qui ont été maléfiques de leur vivant. À tout le moins, la mort de ces personnes nous indiffère. On peut même ajouter que, parfois, elle nous procure une certaine satisfaction. Par contre, les bien-faiteurs, les gens qui s'occupent activement d'autrui construisent chaque jour leur paradis dans la mémoire des hommes. On aime se souvenir longtemps après leur départ des personnes qui ont été généreuses et bonnes durant leur vie. Malheureusement, beaucoup de familles oublient vite d'honorer dans les cimetières la mémoire gravée dans la pierre de ceux et de celles qui sont à l'origine de leur existence. Les monuments funéraires sont la voix de nos ancêtres.

Pour des suggestions ou pour s'inscrire aux Beaux dimanches en famille : Société généalogique de Richmond (genealogie@blaquiere.ca).



LE VERRE-VERT

M. HEURTEL, GROUILLEZ-VOUS!

Depuis maintenant 2 ans, les comités citoyens de l'Opération verre-vert à Racine, Québec, Montréal et Drummondville s'efforcent de convaincre le gouvernement qu'il faut éviter le gaspillage de nos matières résiduelles, principalement du verre. Les preuves sont claires et concluantes : la consignation du verre est rentable et facile à appliquer si on le désire vraiment. Elle représente aussi des avantages sociaux et environnementaux inestimables.

M. le ministre Heurtel, qu'attendez-vous? A-t-on besoin de vous rappeler les résultats si convainquants du sondage Léger Marketing 2015 : 89% de Québécois-es sont en faveur de la consignation des bouteilles de la SAQ!

Les citoyens-nes du mouvement Opération verre-vert se questionnent sérieusement sur votre attentisme dans ce dossier.

Depuis 2 ans déjà, vous avez reçu de leur part une quantité impressionnante de dos-

siers et d'arguments confirmant l'utilité écologique et économique en faveur de la consignation du verre. À l'occasion de la Semaine de réduction des déchets, il serait temps que vous vous prononciez enfin sur ce dossier qui tarde inutilement à aboutir.

Il faut certes du courage politique pour calmer les intérêts privés anticonsigne qui vous harcèlent. Mais n'est-ce pas justement la responsabilité d'un ministre du Développement durable et de l'Environnement de faire valoir qu'il existe des impératifs sociaux et environnementaux dont une société moderne doit tenir compte pour évoluer vers un avenir meilleur pour nos enfants? M. Heurtel, un conseil d'ami : mettez vos culottes avant qu'on vous déshabille sur la place publique!

Opération verre-vert à Racine

Mariette Bombardier, Marielle Dubé, Diane Dufresne, Micheline Jeanson, Gaston Michaud, Jean-Claude Thibault



Filles d'Isabelle

- Bon anniversaire à Marielle Richard, Nicole Mercier et Bernade Paquette.
- Lors de notre prochaine réunion du 9 novembre prochain, nous aurons une intention spéciale pour nos membres décédées durant l'année. Nous vous attendons à 19 h à la salle des Chevaliers de Colomb.
- À toutes celles qui ont confectionné des tricotés pour nos paniers de Noël, veuillez s'il-vous plaît nous les faire parvenir, car nous allons bientôt faire le décompte et le classement afin d'être prêts pour Noël.

- Nous serons bientôt dans la campagne de la vente de nos chandelles pour Caritas Estrie. On vous demande d'être très généreux.

- Nous invitons toutes celles qui aimeraient se joindre à notre mouvement, ou celles qui ont déjà fait partie de notre cercle et qui aimeraient se faire réinstaller. Contactez la régente Joanne Lussier 819 845-4465, ou l'ex-régente Jocelyne Bégin au 819 845-3250.

- Pensée : « Tandis que nous parlons, le temps jaloux aura fui; cueille le jour présent, en te fiant le moins possible au lendemain. » – Horace



Coin des chevaliers

- Nos meilleurs vœux aux frères Chevaliers qui célèbrent leur anniversaire du 25 au 31 octobre : Gilles Lavoie, Yvan Massé, Serge Pilon, Sylvain Laroche et Marc Paquette.

- La saison de billard au local des Chevaliers est commencée. Les parties ont lieu tous les matins, de 8 h à 10 h. Bienvenue à tous les membres.

- Pour les membres qui veulent être en règle pour 2015, une promotion de la carte de membre est offerte pour le reste de l'année 2015 au coût de 10 \$. Communiquez avec le secrétaire financier Michel au 819 845-2686.

- Nous sommes en pleine période de la vente des billets de la loterie locale au coût de 10 \$ chacun. Le premier tirage sera effectué le vendredi 6 novembre. Les billets sont disponibles au local des Chevaliers. Pour info : 819 845-2686.

- Des cours de danse en ligne et country ont

lieu à la salle des Chevaliers de Colomb tous les mercredis soir, à partir de 18 h 30 pour les débutants et à 19 h 30 pour les participants plus avancés. Pour s'inscrire ou avoir plus d'information, communiquez avec la professeure des cours de danse France Morin au 819 342-8610, ou au local des Chevaliers au 819 845-2686.

- Le prochain souper du mois organisé par les Chevaliers aura lieu à leur grande salle le vendredi 20 novembre, dès 18 h. Au menu : jambon à l'ananas. Le coût est de 14 \$ par personne si payé avant le 14 novembre. Après cette date, le coût sera de 17 \$. Pour la soirée seulement, le coût est de 8 \$. Pour information, communiquez au 819 845-3822, ou au 819 845-2686 (local des Chevaliers). Bienvenue à toute la population.

- Pensée : Le bonheur, c'est vraiment de vivre de bons moments et non se faire croire que tout est parfait.

CENTRE MINCEUR BROMPTONVILLE
Maryse Fortin
Votre coach depuis 10 ans

***Oui c'est possible
PERDEZ 15 À 20 LBS
D'ICI NOËL !!!**

Pour infos ou rendez-vous:
819 432-2220

Ideal Protein
www.coachmaryse.com

REMBOURRAGE *Artisan rembourreur*
Martin LeBrun

Meuble de tout genre • Siège de moto • Bateau
VR • Auto • Motoneige • VTT, etc.

819 446-1140 411, rue de l'Amiante
Asbestos (QC) J1T 4N5

**Centre de Mécanique
Carrier et fils**
9150-1577 QUÉBEC INC.
Yvon, Colette et Gilbert Carrier

**Mécanique générale • Électricité
Injection • Pneus**

**170 St-Georges, Windsor, Qué. J1S 1J9
(819) 845-5159 Fax: (819) 845-2736**

**Pour la réparation
de vos appareils ménagers**

Luc Jacques

SERVICE
cuisinières • réfrigérateurs • laveuses
• sècheuses • micro-ondes • congélateurs
• lave-vaisselle de toutes marques
Service de garantie autorisé
par les grandes compagnies

**819-884-2209
ou
819-821-0784**

Les Boiseries DL inc.
ARMOIRES DE CUISINE
& SALLES DE BAIN À VOTRE GOÛT

**Du style champêtre
au style moderne**

819 845-2954

larochelledenis@hotmail.com

380, Ch. Labrie,
St-François-Xavier-de-Brompton

**ANGLAIS PRIVÉ POUR TOUS (APPT)
COURS D'ANGLAIS PRIVÉS SUR MESURE
(particuliers, entreprise et étudiants)**

- Cours privés, semi-privés et de groupe.
- Niveau débutant, intermédiaire et avancé.
- Première rencontre d'évaluation à 15 \$.
- Aucun contrat d'engagement.

Pour informations :
Annie Forest
Enseignante en anglais langue seconde

**Tél. : 819 845-1958
Cell. : 819 437-7414
Courriel : info@anglaisprivépour tous.com**

30 000 lecteurs **l'étincelle**
AU SERVICE DU VAL-SAINT-FRANÇOIS DEPUIS 1979

**VOUS DÉSIREZ UNE PLANIFICATION PUBLICITAIRE STRATÉGIQUE ?
IL ME FERA PLAISIR DE VOUS CONSEILLER !**

Chantal Darveau cdarveau@letincelle.qc.ca
Conseillère publicitaire **819 845.2705**

**JOURNAL
INDÉPENDANT**

MEMBRE **habdos**
QUÉBEC

Soyez vu et reconnu... grâce à l'Étincelle

Le journal L'Étincelle est un hebdomadaire distribué à plus de 10 650 exemplaires.

Directrice : Chantal Darveau | Réceptionniste : Geneviève Gray | Graphistes : Nancy Ménard et Nathalie Bourget
Conseillers publicitaires : Chantal Darveau et Sébastien Boucher | Journaliste : Ralph Côté
Courrier 2e classe - Enregistrement no 3398, dépôt légal Bibliothèque nationale du Québec.

193, rue St-Georges,
Windsor (Québec) J1S 1J7
Tél. : **819 845-2705**
Téléc. : 819 845-5520
journal@letincelle.qc.ca
Président : Claude Frenette

Jour du Souvenir à Windsor

Le Jour du Souvenir sera souligné au cénotaphe de Windsor le samedi 7 novembre, à compter de 10 h. Il est prévu que le nouveau député fédéral du comté de Richmond-Arthabaska, Alain Rayes, sera sur place ainsi que la députée Karine Vallières. Les familles, amis et supporters des anciens combattants sont invités à venir nombreux.

Salon des artisans au profit des scouts de Windsor

Les responsables du mouvement Scout de Windsor promettent que la 5e édition du Salon des artisans sera riche en découvertes. Les 14 et 15 novembre prochains, de 10 h à 16 h, une trentaine d'artisans sont attendus à la grande salle des Chevaliers de Colomb (ancienne église de Greenlay). Les fins palais et les amateurs d'art y trouveront leur compte autant que les passionnées de bijoux et d'objets en bois. L'événement a pour but d'amasser des fonds pour les scouts de Windsor. L'entrée est gratuite et des billets pour des tirages de paniers-cadeaux seront en vente sur place.

Journée folklorique et country

Organisée par le Club Optimiste de Windsor, la prochaine journée folklorique et country aura lieu le dimanche 8 novembre, de 13 h à 17 h, au local des Chevaliers de Colomb à Windsor. Bienvenue à tous les musiciens, chanteurs, danseurs et amateurs de musique. Le coût à l'entrée est de 5 \$ et c'est gratuit pour les jeunes de 14 ans et moins. Pour information, communiquez avec Jean-Claude ou Denise au 819 845-3165 ou au

819 570-7639.

Assemblée du Cercle de fermières

La prochaine rencontre mensuelle du Cercle de fermières de Windsor se tiendra le mercredi 11 novembre, dès 19 h, à la salle de l'Unité Domrémy. Mme France Godbout donnera une courte conférence sur la grippe, la vaccination et les rhumes. Bienvenue à toutes.

Bénévoles recherchés pour l'Opération Nez rouge 2015

L'Opération Nez rouge reprend ses rennes à compter du 27 novembre sur le territoire du Val-Saint-François. La centrale située à Windsor, qui offrira de nouveau le service afin de raccompagner de façon sécuritaire les gens à leur domicile durant la période des fêtes, a besoin de bénévoles. Les personnes qui veulent donner quelques heures de leur temps, seules ou en équipe de trois, sont les bienvenues. Il faut cependant être âgé d'au moins 18 ans. Il n'est pas obligatoire de détenir un permis de conduite en règle pour ceux et celles qui agiront à titre de partenaire. Le comité a besoin de bénévoles pour les dates suivantes : 27 et 28 novembre; 4, 5, 11, 12, 18, 19 et 31 décembre Les personnes intéressées à devenir bénévole doivent s'inscrire avant le lundi 23 novembre auprès d'un bénévole du comité au 819 239-3333, ou en remplissant le formulaire d'inscription disponible sur le site Internet de la Ville de Windsor (villedewindsor.qc.ca/nezrouge).

Tournoi de poches

Organisé par les Chevaliers, leur local sera ouvert pour un tournoi de poches qui

BOUTIQUE GISELLE

578 MICHELINE ROY

CLUB DE L'ÉLÉGANTE



VISITEZ NOS

MARCHÉS DE NOËL

DU VAL-SAINT-FRANÇOIS

tourisme.val-saint-francois.com

MERCI à nos partenaires

Desjardins Caisse du Centre du Val-Saint-François

Desjardins Caisse populaire Morlac




SALON DES ARTISANS

14 & 15 Samedi et dimanche novembre 2015

de 10 h à 16 h

Venez rencontrer des artisans de chez-nous et faites vos provisions d'idées-cadeaux pour Noël !

5, rue Greenlay Sud, Windsor

Ancienne église de Greenlay

Entrée GRATUITE

De retour pour une **5^E ÉDITION**

Merci d'encourager les Scouts de Windsor.

aura lieu le samedi 7 novembre. Période d'inscription de 11 h à midi. Le coût est de 5 \$ par personne. Pour information, composez le 819 845-2686. Bienvenue à toute la population.

Soirée folklorique à Saint-François

La prochaine soirée folklorique aura lieu le vendredi 6 novembre au Centre communautaire France-Gagnon-Laprade de Saint-François-Xavier-de-Brompton. La soirée débute à 19 h et se termine à 23 h. Apportez vos instruments et vos consommations. Bienvenue à tous. Pour information : 819 846-4128.

Danse à la salle des Chevaliers

Il y aura de la danse à la salle des Chevaliers de Colomb le vendredi 6 novembre, à 19 h 30. Coût : 7 \$. Pour information : 819 845-2686 ou 819 342-8610. Bienvenue à toute la population.

Danse et jeux pour les amis des Optimistes

Le Club Optimiste de Windsor tiendra un après-midi de danse et de jeux pour ses amis atteints de déficience intellectuelle et physique. Les parents et les proches sont invités à se joindre à eux pour venir s'amuser. L'activité aura lieu le samedi 7 novembre, de 13 h à 15 h 30. Le déroulement de l'activité se tiendra au Centre communautaire René-Lévesque dans les locaux du CRDI situé au 56, rue Saint-Georges. Prenez-note qu'il faut



819 845-2705

193, rue St-Georges Windsor

Pour des faire-parts personnalisés

Venez nous rencontrer !

IMPRESSION PRODUCTION WEB
PUB DIFFUSION

NOS LOCAUX AU

72, Principale Sud Windsor

PLUS GRAND PLUS DE CHOIX



LE SALON DE L'ÉLECTRONIQUE

Spécial Couleur d'Automne!

SAMSUNG



58"

871⁰⁰\$

Éco Frais 847⁰⁰\$ + 24⁰⁰\$

SAMSUNG - 58"

DEL PLEINE HD

Soyez témoin d'une plus large game de couleurs dans vos films préférés. Avec une résolution deux fois plus haute que es TVs de HD standard , vous pouvez attraper tous les détails de vos films préférés et jeux. Le Samsung CMR utilise la fréquence d'actualisation de cadre, la vitesse de processeur d'image et la technologie backlight pour mesurer l'action rapide.



28"

282⁵⁰\$

Éco Frais 277⁰⁰\$ + 5²⁵\$

SAMSUNG - 28"

DEL HD

Le Samsung H4000 utilise la technologie de rétro-éclairage LED des images plus lumineuses et couleurs plus vives par rapport aux téléviseurs traditionnels. Avec la caractéristique ajoutée de ConnectShare™ Movie, vous pouvez facilement connecter un disque dur externe.



169⁸⁰\$

Éco Frais 169⁰⁰\$ + 0⁸⁰\$

BARRE DE SON

Bluetooth

- 2.1 Canaux
- Puissance total 120W
- Crystal AMP Pro
- Réponse en fréquence : 20HZ - 20 kHz
- 3D sound plus
- Dolby Digital 2 canaux
- DTS 2 Ch
- Haut-paleur d'extrême grave passif
- USB
- Bluetooth
- TV Soundconnect
- Entrée Auxiliaire
- Dimensions (H x L x P) : 2.28" x 37,13" x 2.56"

LE SALON DE L'ÉLECTRONIQUE

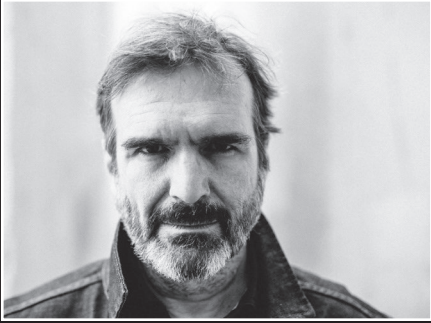
1980 ENR.

Propriétaires : Luc et Simon Rhéaume

819 845-3130

CENTRE D'ART DE RICHMOND

Novembre



SAMEDI 14 • 20 H • 32,50 \$
PIERRE FLYNN

Décembre



VENDREDI 4 • 20 H • 12,50 \$
JOELLE ST-PIERRE



JEAN-FRANÇOIS LÉGER
CINQUANTE ANS DE
BOSSA NOVA

SAMEDI 5 • 20 H • 27,50 \$
50 ANS DE BOSSA NOVA



SAMEDI 12 • 20 H • 27,50 \$
HEYMOONSHAKER

Pour tous les spectacles :
Ouverture des portes à 19h

Pour infos. :
www.centredartderichmond.ca
Billetterie en ligne :
car.simpletix.com



1010, RUE PRINCIPALE NORD
RICHMOND (QC) J0B 2H0
RÉSERVATION 819 826-2488



Nouvelles brèves

Région de Richmond

Assemblée des Chevaliers

La prochaine rencontre du conseil 1950 des Chevaliers de Colomb aura lieu le lundi 9 novembre, dès 19 h, à la salle du sous-sol de l'église Sainte-Bibiane. Le Grand Chevalier Jean-Claude Côté invite tous les membres en règle à cette assemblée.

Œuvres des Chevaliers : les billets sont en vente

Les billets au profit des œuvres du conseil 1950 des Chevaliers de Colomb sont maintenant disponibles. Les gens qui veu-

lent s'en procurer peuvent communiquer au 819 826-5137. Le Grand Chevalier Jean-Claude Côté rappelle que les ventes de billets sont au profit de la Maison Aube Lumière, Diabète Québec et de la paroisse Sainte-Bibiane.

Gâteaux aux fruits des Lions

La campagne des gâteaux aux fruits du Club des Lions est commencée. Des noix mélangées et des truffes sont aussi disponibles. La population pourra s'en procurer au brunch du 1er novembre à la salle Sainte-Famille et aux endroits suivants : Papeterie 2000, Pharmacie Leng, Garage Courteau, Couture et fils.

Le trésor du partage ouvert les mercredis et jeudi

Les bénévoles du « Le trésor du partage », si-

tué au sous-sol du presbytère de la paroisse Sainte-Bibiane à Richmond, rappellent que le comptoir est ouvert le mercredi de 9 h à 12 h, et le jeudi de 9 h à 20 h. Bienvenue à tous.

Activité au Centre des femmes

Le Centre des femmes du Val-Saint-François (CFVSF) invite les femmes de la MRC du Val-Saint-François à participer à l'activité suivante, « Mieux comprendre le conflit », dans le cadre des 12 jours d'action pour l'élimination de la violence envers les femmes. Qu'on le veuille ou non, le conflit fait partie de la vie. Aussi bien mieux comprendre de quoi il s'agit. Pour avoir moins peur du conflit, venez assister à cette conférence le mercredi 25 novembre, de 18 h 30 à 21 h, au 200, rue du Couvent à Richmond (local 120). Inscription à l'avance obligatoire : contactez-nous à info@cfvsf.com, ou au 819-845-7937. Suivez le CFVSF sur Facebook.



Coin du lecteur

La solution pour sauver Viandes Laroche n'est pas simple

La fermeture des Viandes Laroche à Asbestos devrait nous préoccuper au-delà de la perte de 100 emplois. Il s'agissait aussi du dernier abattoir sous inspection fédérale actif dans le bovin au Québec. Pour les producteurs, cela représente un grand danger. Si une crise comme celle de la vache folle devait survenir, cela entraînerait la fermeture des frontières. Où ferait-on abattre les bovins?

Les consommateurs sont plus concernés qu'il n'y paraît. C'est l'autonomie alimentaire du pays qui diminue. Pour acheter localement, tous les maillons de la chaîne doivent être locaux. Est-ce logique de produire du bœuf ici, de le faire abattre aux États-Unis et le ra-

mener sur nos tablettes d'épicerie? Être à la merci d'un pays voisin pour notre alimentation n'est ni sécuritaire ni raisonnable.

Impossible de concurrencer les multinationales. D'abord à cause du large volume d'animaux qu'elles négocient. Puis, parce qu'elles n'ont pas à respecter les mêmes règles de salubrité que les entreprises d'ici. Sans compter que nos règles sont souvent appliquées sans discernement. Allez parler à tous les propriétaires des petits abattoirs régionaux. Ils ont tous des histoires d'horreur à raconter.

Il devient urgent d'améliorer la cohérence entre les actions des gouvernements. Il est

inutile de privilégier les circuits courts si les petites entreprises tant de production que de transformation sont empêchées de rester en affaires par de telles incohérences. Bottines, babines, ça vous dit quelque chose?

Une autre avenue serait que le nouveau gouvernement fédéral mette ses culottes et fasse appliquer les mêmes règles aux produits qui entrent aux frontières que celles imposées aux produits d'ici. On appelle ça la réciprocité.

La cohérence de la part du consommateur est aussi souhaitable. Le plus grand pouvoir du citoyen est celui de ses choix de consommation. Favoriser l'achat local plus régulièrement est réellement bénéfique! Saviez-vous que si chaque Québécois remplaçait 30 \$ par année d'aliments étrangers par des aliments produits ici, le Québec récolterait 1 milliard \$ en 5 ans?

L'assemblée générale annuelle de l'UPA-Estrie a adopté une résolution la semaine dernière demandant au gouvernement canadien de faire en sorte de soustraire l'agriculture des négociations d'ententes commerciales internationales. Les multinationales sortent trop souvent gagnantes de ces ententes au détriment des PME. Le secteur des viandes est un exemple concret des effets pervers à éviter.

Sauver Les Viandes Laroche, ce doit donc d'être la préoccupation de tous : travailleurs, producteurs, consommateurs et gouvernements.

François Bourassa,

producteur laitier et acéricole de Valcourt ;
président de la Fédération de l'UPA-Estrie.

*BOIS DE CONSTRUCTION

*Pruche, pin blanc,
pin rouge.
Brut, planné,
embouveté, finition,
séché au four.
Pruche de toutes
dimensions + beam
de tous genres.

Scierie Paul Vallée Inc.
819 889-2291 • Brigitte
www.paulvallee.com

SAMEDI
7 novembre 2015

À voir !

Comptoir d'achats-échanges familial

Jouets, articles pour bébés et enfants, vêtements,
articles de sport et livres usagés

de 8 h à 12 h

CETTE ACTIVITÉ EST GRATUITE ET OUVERTE AU PUBLIC

Tables

Réservez votre table, au coût de 10\$ (max. 15 tables)
Pour réservation, veuillez contacter Danika St-Pierre

en précisant vos coordonnées au **819 845-7888 poste 221**
Nous vous confirmerons votre inscription par téléphone.

Informations importantes:

- Installation entre 7 h 45 et 8 h 30
- Prière d'inscrire le prix des articles à l'avance
- Vous devez être présents et être responsable de vos articles

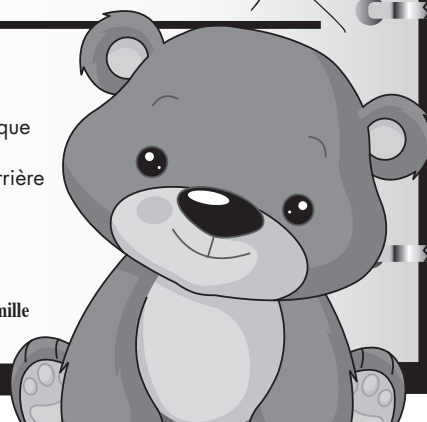
N'oubliez pas votre monnaie...

Endroit

Au Centre communautaire René-Lévesque
52, rue St-Georges, Windsor
Salle du rez-de-chaussée, entrée à l'arrière



Comité de la Famille
et des Aînés



Windsor, première ville de l'Estrie à adhérer au programme d'excellence en eau potable

Windsor (RC) – Rassemblés à la salle de l'hôtel de ville le 30 octobre, les représentants de la Ville de Windsor et du Réseau Environnement ont procédé à la signature d'une entente visant à l'application du Programme d'excellence en eau potable (PEXEP). La Ville devient ainsi la première en Estrie à s'engager à ce programme afin d'assurer une démarche de qualité en matière d'eau potable.

Mis sur pied en 2000 par Réseau Environnement, le Programme d'excellence en eau potable s'adresse aux installations de traitement d'eau afin d'améliorer les performances en matière de qualité d'eau potable et de protection de la santé publique.

Cette démarche s'inscrit dans le cadre d'un important projet d'investissement à l'usine de filtration de la Ville de Windsor. Évalué de 6 et 8 millions, ce projet vise à moderniser les installations et à satisfaire, voire surpasser la plus récente réglementation. À ce titre, l'adhésion au PEXEP témoigne de la volonté

de l'administration municipale de se positionner parmi les plus exigeantes en matière de qualité d'eau potable.

« La Ville déploie beaucoup d'énergie pour offrir à ses citoyens une eau d'excellente qualité. Notre adhésion au PEXEP nous permettra d'améliorer nos façons de faire les choses, d'avoir accès à un réseau d'experts et de spécialistes, en plus de consolider nos efforts pour accroître encore davantage la qualité de notre eau », souligne la mairesse de Windsor, Sylvie Bureau.

Alain Lalumière, chargé de projets à Réseau Environnement, précise que le programme ne requiert aucun investissement supplémentaire en matière d'équipement et n'entraîne aucune modification à l'usine de traitement. « Le programme propose plutôt des outils d'optimisation de la performance des stations de traitement afin que celles-ci soient en mesure de prévenir toute contamination microbiologique de l'eau, en plus de produire une eau dont la qualité dépasse les normes

établies par la réglementation. Ainsi, la Ville pourra bénéficier d'une expertise supplémentaire et d'un accompagnement dans le choix final des équipements et des technologies les plus appropriées. »

La Ville de Windsor espère recevoir prochainement l'aval du Gouvernement du Québec et du ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte aux changements climatiques à l'égard de son projet d'investissement, ce qui permettrait d'amorcer les travaux au cours de l'année 2016.



La signature de l'entente réunissait, dans l'ordre habituel, Francis Nicol, coordonnateur à l'usine de filtration; Carlo Fleury, directeur général de la Ville; la mairesse Sylvie Bureau; Alain Lumière, chargé de projet pour Réseau environnement; Dominic Bastonnais, technicien en traitement des eaux; Jean Landry, directeur des Travaux publics.



Francis Nicol et Dominic Bastonnais devant le véhicule identifié à l'usine de filtration et au Programme d'excellence en eau potable (PEXEP).

**ÉCOLE DE CONDUITE
CONDUI-EXPERT**



COURS DÉBUTANT
14 novembre
49, 6^e AVENUE, WINDSOR
POUR S'INSCRIRE : 819 845-2329



FAITES-VOUS VACCINER!

Vaccination sans rendez-vous

RICHMOND Centre communautaire de Richmond 820, rue Gouin	Mardi 17 novembre 2015 10 h à 19 h 30*
VALCOURT Place Robichaud 5573B, chemin de l'Aéroport	Jeudi 19 novembre 2015 10 h à 19 h 30*
WINDSOR Salle des Chevaliers de Colomb 5, rue Geenlay Sud	Lundi 23 novembre et Mardi 24 novembre 2015 10 h à 19 h 30*
STOKE Centre communautaire 387, rue Principale	Jeudi 26 novembre 2015 13 h à 18 h*

*En cas d'une grande affluence de visiteurs, nous nous réservons le droit de fermer les portes à l'avance afin de respecter l'heure de fin indiquée.

VACCIN GRATUIT POUR :

- Enfants de 6 à 23 mois;
- Personnes atteintes d'une maladie chronique;
- Femmes enceintes;
- Personnes âgées de 60 ans ou plus;
- Proches des personnes nommées ci-haut;
- Proches des enfants de moins de 6 mois;
- Travailleurs de la santé.

Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux de l'Estrie – Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke

Québec

santeestrie.qc.ca
Tél. : 819-542-2777

Choisir un service de garde éducatif reconnu et subventionné en milieu familial, c'est offrir à son enfant :



**LE GUICHET UNIQUE
DES PLACES DISPONIBLES
EN SERVICES DE GARDE DANS
TOUTES LES RÉGIONS DU QUÉBEC**

Inscrivez-vous et consultez la liste des places disponibles dans votre région au : www.monmilieufamilial.org



- ✓ Des éducatrices qualifiées et outillées pour donner une qualité d'intervention;
- ✓ Des activités éducatives répondant au programme éducatif;
- ✓ Un milieu multiâge (de 0 à 5 ans) en groupe restreint;
- ✓ Un milieu familial sécuritaire;
- ✓ Des menus diversifiés et fidèles au Guide alimentaire canadien, etc.

NOUS AVONS L'AVENIR DE VOS ENFANTS À COEUR!

Visitez-nous au www.monmilieufamilial.org pour trouver une place en service de garde en milieu familial.

Inscrivez-vous et consultez la liste des places disponibles dans votre région au : www.monmilieufamilial.org



L'Étincelle • www.letincelle.qc.ca • mercredi 4 novembre 2015 - 7

Plus de 20 entreprises du Val-Saint-François réunies

Windsor – Le jeudi 29 octobre se tenait la rencontre « Agrotourisme et tourisme gourmand du Val-Saint-François » au Parc historique de la poudrière de Windsor. Organisé par le Service de développement régional et local (SDRL) de la MRC, cet événement avait pour objectif d'informer et de conseiller les entreprises agricoles, agroalimentaires et touristiques intéressées à lancer de nouveaux projets en agrotourisme et en tourisme

gourmand.

Dans le cadre du Plan stratégique de développement touristique du Val-Saint-François 2014-2020, le tourisme gourmand a été identifié comme une force et un axe prioritaire à développer sur le territoire. Il est donc important de créer des synergies entre les acteurs de l'agrotourisme et du tourisme gourmand dans le Val-Saint-François pour permettre à

des projets collectifs de voir le jour.

Bilan de la rencontre

Plus de 20 entreprises du territoire de la MRC étaient présentes à la rencontre regroupant des entreprises agricoles et agroalimentaires, lieux d'autocueillette, tables champêtres, gîtes, restaurants, attraits touristiques et organisateurs d'événements gourmands.

Grâce aux informations partagées par les intervenants du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec (MAPAQ) et du réseau Agriconseils-Estrie, chacun a pu obtenir des informations utiles pour un lancement en agrotourisme ou en tourisme gourmand.

La stratégie et les tendances en tourisme gourmand dans les Cantons-de-l'Est ont été partagées par le Conseil de l'industrie bio-alimentaire de l'Estrie (CIBLE) et Tourisme Cantons-de-l'Est afin de permettre aux partenaires de se positionner dans cette dynamique régionale. Enfin, des retours d'expérience d'entreprises du Val-Saint-François sur de « bons coups » en agrotourisme et en tourisme gourmand ont été partagés, ainsi que des idées de projets collectifs en tourisme gourmand à développer. Il a également été rappelé qu'un Plan de développement de la zone agricole (PDZA) est en cours de réalisation à la MRC. De beaux projets et collaborations devraient voir le jour suivant cette rencontre.



La rencontre avait lieu au pavillon principal de la Poudrière.

LES PROFESSIONNELLS de la région

Services funéraires

 **COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE**

La Maison A. Boisvert
POUR L'accueil, LE respect, L'accompagnement, L'entraide.

LIONEL TURGEON,
directeur

Bureau : 819 845-3992
Résidence : 819 845-3346
64, 3^e Avenue, **Windsor**
www.coopfuneraire.com

Comptabilité

 **Denise Demers**
CPA

74, rue Principale Nord, Windsor (QC) J1S 2C6
218 A, 8^e Avenue, Asbestos (QC) J1T 4H1

Tél : 819 845-5532 • Cell : 819 349-5441
Fax : 819 628-0142
denisedemersca@hotmail.com

Notaire

Me Ruth Chamberland,
B.A., M.A., LL.B., D.D.N.
NOTAIRE - NOTARY



Votre testament et votre mandat d'incapacité sont faits? Une mise à jour s'impose? Consulter un notaire peut éviter des inquiétudes.

39, St-Georges, Windsor J1S 1J2
Tél.: 819 845-4452
rchambe@notarius.net

"Votre notaire de confiance"

Chiropraticiens

 **Dre Valérie Tassé,**
CHIROPATICIENNE

• SUR RENDEZ-VOUS •

OUVERT LES :
Lundi : 10 h à 17 h 30
Mardi et jeudi : 10 h à 20 h
Samedi : 7 h 30 à 13 h

 **1099, McGauran, Richmond**
819 826-2561

 **CHIRO-CLINIQUE**
YVAN DUGUAY

Ouvert du lundi au vendredi
Urgence sur appel

Dr Yvan Duguay d.c.
Dre Katherine Bergeron d.c.

75, rue de l'Église, Windsor 819 845-7885

Ostéopathie

OSTÉOPATHIE

 **JEAN-PHILIPPE BACHAND INF.**

• Sur rendez-vous •
819.879.4705 *A votre service!*

429, rue Binette, Asbestos

Optométristes

CLINIQUE OPTOMÉTRIQUE

Opto  **RÉSEAU**

 **MARIE-PIERRE PAQUIN, O.D.**
 **ANNIE TOUSIGNANT, O.D.**
 **MEGGIE FAUST, O.D.**

71, rue de l'Église, Windsor 819 845-2466

Denturologistes

 **DENTUROLOGISTE**

Conception, confection & réparation de prothèses dentaires

GUILLAUME MADORE
DENTUROLOGISTE

à la Clinique Dentaire de Richmond
109, rue Coiteux
CONSULTATION SANS FRAIS
819 481-1454

Magalie Hüpfner 

DENTUROLOGISTES

fabrication et réparation de prothèses dentaires

complètes partielles sur implants base molle rebasage

tél.: **819 845-7431**
152, Ambroise-Dearden Windsor

Pharmaciens

 **Familiprix**

Pharmacie
France Godbout et Marilynne Isabelle

  **pharmaciennes-propriétaires**
Livraison gratuite
83, rue St-Georges Windsor 819 845-7808

Pharmacien-propriétaire affilié à

Proxim

 **Steve Babin, pharmacien Inc.**
27, rue St-Georges, Windsor
819 845-2723

LIVRAISON GRATUITE

Heures d'ouverture :
Lundi au vendredi : 9 h à 21 h
Samedi : 9 h à 17 h
Dimanche : 9 h à 13 h

Soins dentaires

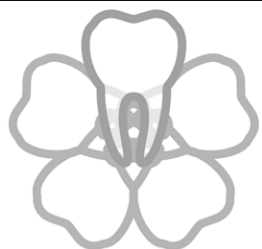
 **Souriez...**
Et resplendissez... simplement!

Nouvelle technologie : **CEREC AC**

WWW.CLINIQUEDENTAIREBELIVEAU.COM

CLINIQUE DENTAIRE
D^{re} NANCY BÉLIVEAU
D^{re} MARIE-ÈVE LESSARD

SOINS EN ESTHÉTIQUE DENTAIRE
Bienvenue aux nouveaux patients!
100, PRINCIPALE NORD, WINDSOR 819 845-4955



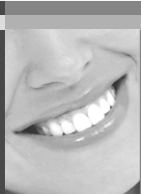
Clinique dentaire de Richmond

819 845 7885

 **CENTRE DENTAIRE François Laflamme**
Chirurgien - Dentiste

 **Dr François Laflamme**
 **Dre Émilie Jutras**
 **Dre Katrine Turgeon**

59 A, St-Georges, Windsor 819 845-4945



Dr Jacques Vaillancourt

Dre Nadia Fournier
chirurgiens dentistes

73 rue de l'église, Windsor, Québec J1S 2A5
f Dentiste Vaillancourt et Fournier
dentiste@dentistevaillancourt.com
www.dentistevaillancourt.com

819 845-3080

Invitation à participer à la 5^e édition de la parade de Noël à Windsor

Windsor (RC) – Le comité organisateur de la parade et de la fête de Noël à Windsor travaille déjà à la préparation de la 5^e édition. Les quatre dernières ont été couronnées de succès, et ce, grâce à l'implication des collaborateurs et partenaires qui ont répondu présents chaque année.

« La réussite de cet événement est le résultat d'un effort collectif qui a su faciliter son ancrage dans la tradition populaire de la ville de Windsor. Cet incontournable qui rassemble familles, amis, fanfares, organismes, entreprises, chars allégoriques, chevaux, mascottes, sucreries et personnages de Noël est toujours très attendu chaque année », retient la technicienne en loisirs Danika M. Saint-Pierre, qui fait partie du comité.

Pour chacun, la parade de Noël est une excellente occasion d'augmenter sa visibilité et l'opportunité pour les entreprises, commerces et organismes de se faire connaître ou reconnaître auprès de la population.

C'est du même coup l'occasion de présenter leurs services, remercier leur fidèle clientèle en compagnie de leurs employés dans une ambiance festive et conviviale. Il s'agit d'une méthode efficace et plaisante, sans trop de tracas, pour assurer sa publicité.

Offre intéressante

Aux 10 premiers participants inscrits à la parade, la Chambre de commerce régionale de Windsor et l'organisme Jeunesse Atout remettront un certificat cadeau de 85 \$ échangeable dans les commerces participants. De plus, si l'inscription des participants est reçue avant le 13 novembre, leur logo sera inséré à la publicité de l'événement.

Pour les gens qui désirent contribuer d'une autre façon à la parade ou à la fête de Noël, ils sont invités à communiquer avec Danika Saint-Pierre au 819-845-7888, poste 221. Le comité verra à trouver une entente



satisfaisante avec tous.

Les formulaires sont attendus avant le 27 novembre prochain. L'heure limite est fixée à 16 h par fax à l'attention de Danika M. St-Pierre, technicienne en loisir au 819-845-5655, ou en personne à l'hôtel de ville ou aux bureaux des Services récréatifs

situés à l'aréna. Si les gens désirent obtenir une fiche d'inscription ou remplir le formulaire électroniquement, faites-en la demande aux 819-845-7888, poste 221, ou au bureau des Services récréatifs.



Nouveau!

Massage Technique neuro cutanée (sans douleur)
Massothérapeute
Phytothérapeute
et Esthéticienne

Armande Leclerc

AU BON SAMARITAIN 819 845-4872
 504, 7^e rang, St-Claude

RÉNOVATION • RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL

Innovations RBQ 8306-0905-11

construction

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

STÉPHANE BOISSÉ
819.212.0688

GOLF RICHMOND

Le Club de Golf Richmond, situé au 75 rue Belmont à Richmond, est à la recherche **d'investisseurs** intéressés à ces deux secteurs d'activités ;

Restauration

Le club de Golf Richmond est à la recherche d'un locataire désirant exploiter un service de restauration et de bar.

Dek hockey

Le club de golf Richmond est à la recherche d'un locataire désirant implanter et exploiter une surface de Dek hockey.

Des investissements importants ont été réalisés dernièrement afin de donner au Club de golf des infrastructures de première qualité qui peuvent accueillir sur place un service de restauration et de bar ainsi qu'une surface de hockey balle. Toute personne ou groupe intéressés à avoir plus d'informations sur ces deux possibilités de location, vous devez communiquer avec

Joslin Coderre
 info@golfrichmond.ca
819-826-3411

Chaque trousseau de clés perdu a une histoire

« J'aimerais remercier la personne qui a trouvé mes clés et qui a appelé au numéro figurant au dos de ma plaque porte-clés. L'Association des Amputés de guerre me les a retournées gratuitement par messageries! » – Alex

Jacob

Chaque année, le Service des plaques porte-clés retourne environ 13 000 trousseaux de clés perdus.

Commandez en ligne des plaques porte-clés.

Les Amputés de guerre
 514 398-0759
 ou 1 800 250-3030
 amputesdeguerre.ca

N° d'enregistrement d'organisme de bienfaisance : 13196 9628 RR0001

PROGRAMMATION AUTOMNE 2015

CENTRE CULTUREL YVONNE L. BOMBARDIER

Conférence de Laurence Bareil
APPRENEZ À MIEUX MAGASINER VOS VÊTEMENTS

10 NOV. 19 H

L'heure du conte en pyjama
PETIT GLAÇON

13 NOV. 18 H 30

Jeunes curieux
L'INGÉNOSITÉ BIO-INSPIRÉE

27 NOV. 18 H 30

L'heure du conte en pyjama
DÉFENSE DE MANGER LE PÈRE NOËL

11 DÉC. 18 H 30

RÉSERVATIONS : 450 532-2250
 POUR PLUS D'INFORMATION ET OBTENIR LES DROITS D'ENTRÉE, CONSULTEZ LE SITE WEB.

CENTRE CULTUREL YVONNE L. BOMBARDIER
 1002, AV. J.-A.-BOMBARDIER, VALCOURT, CANTONS-DE-L'EST
 CENTRECULTURELBOMBARDIER.COM



AVIS PUBLIC

RAPPORT DU MAIRE SUR LA SITUATION FINANCIÈRE

En vertu de l'article 474.1 de la Loi sur les cités et villes, je vous présente le rapport sur la situation financière de l'année 2014, les réalisations de 2015 de même que les orientations pour 2016 de la Ville de Richmond.

1. LES DERNIERS ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS (31 décembre 2014)

Recettes		Dépenses	
Taxes et tarifs	3 354 302 \$	Administration générale	625 167 \$
Palements tenant lieu de taxes	247 785 \$	Sécurité publique	474 351 \$
Autres revenus de sources locales	911 742 \$	Transport	1 112 524 \$
Transferts	645 928 \$	Hygiène du milieu	1 402 579 \$
		Santé et bien-être	22 742 \$
		Aménagement, urbanisme et développement	411 453 \$
		Loisirs et culture	763 499 \$
		Frais de financement annuels	253 724 \$
Total	5 159 757 \$	Total	5 066 039 \$
RÉSULTAT NET		93 718 \$	

Les rapports des vérificateurs ne signalent aucune anomalie et indiquent que les états financiers présentent fidèlement la situation financière de la Ville de Richmond au 31 décembre 2014, de même que les résultats des opérations pour l'exercice terminé à cette date.

2. ESTIMÉ DES RÉSULTATS POUR 2015

Les prévisions, quant à l'exercice financier de l'année en cours, laissent prévoir une équilibration des revenus et des dépenses malgré les nombreux travaux, situations d'urgence (pluies diluviennes), la réalisation d'études stratégiques et autres travaux imprévus qui sont venus modifier les prévisions adoptées pour l'année 2015.

3. RÉMUNÉRATION DES ÉLUS

Afin de me conformer à l'article 11 de la Loi sur le traitement des élus, je vous informe que le salaire annuel du maire est de 15 338 \$ tandis que les conseillers reçoivent une rémunération annuelle de 5 126 \$. À ces montants, est ajoutée la somme de 7 669 \$ au salaire du maire et de 2 563 \$ à celui des conseillers à titre de dédommagement d'une partie des dépenses inhérentes à leur fonction. Le maire suppléant reçoit une allocation mensuelle supplémentaire de 64 \$. Les membres du conseil ne reçoivent pas d'autres allocations de dépenses, à part celles relatives aux frais de représentation préalablement autorisés par le conseil municipal. Par ailleurs, un jeton de présence, d'une valeur de 50 \$, est versé pour chaque réunion à laquelle les membres des divers comités assistent pour la planification des activités de la Ville.

Enfin, la présence du maire aux réunions du conseil d'administration de la MRC du Val-Saint-François lui vaut une rémunération de 168,39 \$ par réunion et une rémunération additionnelle de 202,86 \$ à titre de membre du comité exécutif de la MRC pour chacune des réunions de ce comité.

4. LISTE DES CONTRATS

Une liste des contrats accordés, dont le total annuel excède 25 000 \$ par entrepreneur, est également déposée, en conformité des alinéas 3 et 4 de l'article 474.1 de la Loi sur les cités et villes.

5. PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS 2015 ET ORIENTATIONS DU BUDGET 2016

En 2015, la Ville a poursuivi certaines études afin de moderniser quelques infrastructures visant la réfection de la rue Principale Sud en 2016. De plus, la Ville réalisera, au cours des prochaines semaines, la mise à jour de son plan d'intervention pour le renouvellement des conduites d'eau potable, d'égouts et des chaussées, exigé par le gouvernement du Québec, qui permettra de connaître l'état des réseaux d'aqueduc, d'égout et de voirie. Ce plan sera un outil précieux qui mettra en évidence les travaux prioritaires à réaliser au cours des prochaines années facilitant, du même coup, la confection du plan triennal d'immobilisations.

Au cours de 2015, la Ville a complété les études pour trouver un nouveau puits d'eau potable. Ce puits d'essai est actuellement en forage et son raccordement à l'usine de traitement d'eau potable sera fait dans la première moitié de 2016. Il assurera l'alimentation en eau potable de la ville pour les prochaines années.

Enfin, la Ville a procédé au pavage de la rue Desmarais et à la pose d'asphalte sur certaines parties des rues Cleevemont et Trudeau.

En terminant, je tiens à vous réitérer que le conseil municipal entend respecter la capacité de payer de ses citoyens en regard des services qui leur sont offerts.

Le 2 novembre 2015.

MARC-ANDRÉ MARTEL, MAIRE

www.ville.richmond.qc.ca

Val-Joli entreprend

Val-Joli (RC) – Plus d'une trentaine de résidents demeurant à Val-Joli étaient présents à l'hôtel de ville de la Municipalité durant la soirée du 29 octobre. La rencontre avait pour but d'enclencher la première étape d'une consultation publique réservée aux citoyens demeurant dans le secteur du rang 10 et de la route 249. À l'initiative du maire Roland Camiré et de la directrice générale Julie Brousseau, la séance d'information, qui regroupait également les six conseillers municipaux, visait à déterminer une estimation préliminaire des coûts reliés au projet d'alimentation en eau potable à partir de l'usine de filtration de Windsor.

de 24 puits artésiens contaminés. Deux ans auparavant, le ministère de l'Environnement avait ciblé deux sources de contaminations possibles, sans toutefois être en mesure de livrer l'origine du problème. En octobre 2014, le Ministère a ordonné des travaux dans le secteur de l'ancien poste d'essence situé à l'angle de la 249 et du 10e rang, mais l'exercice n'a pas abouti à une solution finale.

Avec un pouvoir de juridiction limité et des citoyens aux prises avec de sérieux problèmes d'eau potable, la Municipalité a fait appel à la firme d'ingénierie WSP de Drummondville. Le but est d'installer un système d'aqueduc afin



L'ingénieur Jean Beauchesne, la directrice générale Julie Brousseau et le maire Roland Camiré ont présenté la première phase devant un auditoire attentif.

L'exercice relève initialement du problème de puits contaminés situés au cœur de la municipalité. C'est en mai 2014 que les médias de la région, dont L'Étincelle, faisaient état

que les citoyens qui résident aux adresses civiques entre les 498 et 525 du rang 10, et entre les 460 et 556 de la route 249.

Lors de la rencontre à la salle du conseil municipal, l'ingénieur Jean Beauchesne a présenté une première esquisse du projet qui englobe les aspects administratifs et techniques, les travaux qui incombent à la Municipalité et aux résidents concernés, l'échéancier prévu, les coûts reliés aux travaux subventionnés ou non, l'entretien des systèmes ainsi que le mode de taxation prévu.

« L'aqueduc sera séparé des égouts afin d'éviter les risques. Autant pour la 249 que pour le rang 10, le système d'eau potable sera installé du côté où il y a le plus grand nombre de maisons. Des travaux de forage et de chaussées sont au programme. En consi-



AVIS PUBLIC

Calendrier 2016 des séances ordinaires du Conseil de la MRC du Val-Saint-François qui se tiendront à la salle du conseil située au 810, Montée du Parc à Richmond

MOIS	DATE
Janvier	20 janvier 2016, à 19 h
Février	17 février 2016, à 19 h
Mars	16 mars 2016, à 19 h
Avril	20 avril 2016, à 19 h
Mai	18 mai 2016, à 19 h
Juin	15 juin 2016, à 19 h
Août	17 août 2016, à 19 h
Septembre	21 septembre 2015, à 19 h
Octobre	19 octobre 2016, à 19 h
Novembre	23 novembre 2016, à 19 h
Décembre	21 décembre 2016, à 19 h

- * Les séances ordinaires du Conseil se tiennent le 3^e mercredi de chaque mois.
- * La séance du mois de novembre se tient le 4^e mercredi (budgets).

Donné à Richmond, ce 26 octobre 2015.

Manon Fortin, avocate
Directrice générale et secrétaire-trésorière

BUREAU D'AIDE JURIDIQUE DE WINDSOR

Nouvelle adresse à compter du 2 novembre 2015

PRENEZ NOTE que Me Valérie Lauzier et Me Lianne Fabi recevront dorénavant la clientèle du bureau d'aide juridique de Windsor dans les locaux du Carrefour Jeunesse Emploi (CJE) situé au : 207, rue Saint-Georges, Windsor, Qc. J1S 1K3. Pour infos et prendre rendez-vous : 819-845-5583.



EXCAVATION RICHMOND inc
Daniel Blanchette, propriétaire

EXCAVATION • SERVICE DE MINI-PELLE • TRAMAC
TERRE TAMISÉE • CONCASSÉ • CHAMPS D'ÉPURATION
DRAINAGE • TERRASSEMENT • TRANSPORT EN VRAC
GRAVIER • SABLE • DÉNEIGEMENT

819 826-2345 • Cell : 819 679-2345

un projet d'alimentation en eau potable

dérant les divers aspects du projet, nous pouvons envisager un coût total de 983 116 \$. De ce montant, le coût de l'aqueduc est de 768 896 \$ provenant du programme de la Taxe sur l'essence et de la contribution du Québec (TECQ) et des citoyens, celui de l'asphalte et de l'égout pluvial est de 214 219 \$ relevant de la TECQ et de la Municipalité et la contribution des citoyens des secteurs visés pour un montant de 160 000 \$ », a énuméré M. Lévesque.

Explications sommaires du dossier

« Le calcul du 160 000 \$ à emprunter provient d'un 20 % approximatif des coûts d'installation de l'aqueduc estimé à 768 896 \$, incluant les taxes. « Le gouvernement nous donne un montant de 806 000 \$ dans le cadre de la TECQ 2014-2018, à condition que la Municipalité injecte un montant additionnel d'environ 233 000 \$, ce qui exige toutefois un calcul complexe. Les priorités de la TECQ nous obligent à régler les situations d'eau potable avant la réparation de

route. En tenant compte du droit de regard sur l'utilisation de 20 % de la subvention de la TECQ, la Municipalité a séparé les travaux d'aqueduc des travaux d'asphalte et des installations pluviales », a indiqué le maire Camiré.

En tenant compte de la phase préliminaire, des plans nécessaires pour les tests de sol et des soumissions, la tranche de 160 000 \$ qui incombent aux citoyens pour un total de 60 unités pourra être remboursé par un seul versement de 2667 \$ ou par des tranches

étalés de 5 à 15 ans.

Si des citoyens dans la salle étaient peu enclins à ces démarches en regard de coûts déboursés antérieurement pour un système d'égouts et de puits artésiens fonctionnels, une majorité de personnes touchées par les divers degrés de contamination ont indiqué leur intérêt pour le projet. En tenant compte du débit nécessaire provenant de l'usine de filtration, les citoyens touchés et le conseil municipal envisagent la seconde étape du projet d'alimentation en eau potable.

Présentez-nous votre

BÉBÉ

NÉ AU COURS DE L'ANNÉE 2015

Présentez sa petite frimousse dans l'édition du 6 janvier 2016 et courez la chance de gagner de **MAGNIFIQUES PRIX!**

INSCRIPTION AVANT LE 31 DÉCEMBRE 2015

UN SAC CADEAU
vous sera remis lors de l'inscription.

Gracieuseté de :

400\$ en prix !

Présentez-nous votre

BÉBÉ

né au cours de l'année 2014

Nom du bébé _____ Garçon ☐ Fille ☐
Né(e) le _____
Nom du père _____
Nom de la mère _____
Adresse _____
Téléphone _____

Pour participer : faites-nous parvenir une photo de votre bébé, originale ou par courriel en haute résolution, à ggray@letincelle.qc.ca. Un chèque de 25\$ (à l'attention du Journal L'Étincelle) et ce coupon dûment rempli :

A/S JOURNAL L'ÉTINCELLE
193, rue St-Georges, Windsor, QC J1S 1J7, avant le 31 décembre 2015.

Familiprix
Pharmacie
Françoise Gauthier et Marilynne Isabelle
83, St-Georges, Windsor
819 845-7808

Le Capucin
BOUTIQUE SANTÉ
POUR ENFANTS
Sherbrooke Est
2530, rue King Ouest
J1J 2E8

Proxim
Steve Babin, pharmacien Inc.
59, St-Georges, Windsor
819 845-2723

Familiprix
Pharmacie
Philippe Leng
250 Principale,
Richmond
819 826-2221

Prix de reconnaissance pour le projet Walt-Disney

Magog (RC) – Pour une 4e année consécutive, le conseil des commissaires de la Commission scolaire des Sommets (CSS) a remis deux prix de reconnaissance à des employés actifs impliqués dans des projets réalisés au cours de la précédente année scolaire. L'un d'eux, le projet Walt Disney 2015 réalisé à l'école primaire de l'Arc-en-Ciel à Saint-François-Xavier-de-Brompton, a reçu le prix reconnaissance dans la catégorie Réalisation.

Ce prix, qui vise à reconnaître la contribution particulière d'une personne ou d'un groupe à la mise en œuvre d'un projet, a été remis à l'enseignante responsable du projet, Maryse Brodeur. À l'initiative de l'enseignante en classe spécialisée, un projet ambitieux a pu être réalisé, soit celui d'amener six élèves handicapés vivre une semaine de rêve à Walt Disney, sans leurs parents.

Des activités de financement et le soutien de la Fondation du CSSS du Val-Saint-François

ont permis de recueillir les fonds nécessaires pour ce voyage extraordinaire qui a demandé l'implication bénévole de nombreuses personnes, dont la direction et des membres de l'école et bien entendu des parents qui ont fait confiance à l'équipe.

Lors de cet événement qui se tenait à la fin d'octobre, mentionnons que le prix reconnaissance dans la catégorie Innovation a été remis à Martine Collette et Bianca Beauregard, respectivement orthopédagogue à l'école Sainte-Marguerite à Magog et enseignante à l'école du Val-de-Grâce d'Eastman.

La CSS organise chaque automne une fête de la reconnaissance, un moment pour souligner le départ à la retraite de plusieurs membres du personnel, mais aussi une occasion de reconnaître le travail exceptionnel des employés actifs. Les deux projets récompensés ont reçu de la part du président du conseil des commissaires, Jean-Philippe Bachand, un certificat ainsi qu'une bourse de 250 \$.



Crédit : Commission scolaire des Sommets.

De gauche à droite : Jean-Philippe Bachand, président de la CSS; des membres de l'équipe du projet Walt Disney; Christian Provencher, directeur général de la CSS et Julie Dépelteau, directrice de l'école de l'Arc-en-Ciel.

Réseau Centre fier de présenter Pierre Flynn en tournée estrienne

Richmond – Un grand de la chanson québécoise, Pierre Flynn, foulera les planches de plusieurs salles en Estrie pour présenter son plus récent spectacle, Sur la Terre. Le chanteur sera entre autres en spectacle le samedi 14 novembre à la salle Patrick-Quinn du Centre d'art de Richmond, dès 20 h. Le coût du billet est de 32,50 \$.

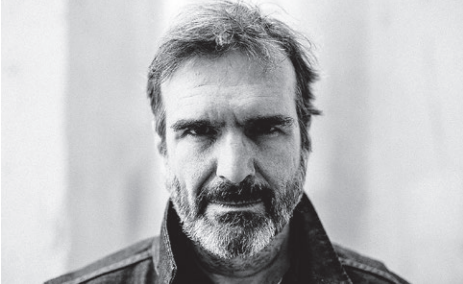
Ex-leader du groupe Octobre, Pierre Flynn a lancé son récent album au printemps dernier.

Il nous revient avec sa voix ardente et profonde qui s'est forgée au cours du temps. Sur scène, entouré de ses musiciens, il joue ses pièces parfois endiablées, parfois enjôleuses, mais toujours avec sa poésie lucide et éblouissante qui touche l'âme.

Flynn a signé son premier album solo en 1987, Le parfum du hasard, pour lequel il a remporté deux Félix au Gala de l'ADISQ. En 2001, son album Mirador est acclamé par

la critique et il remporte une nouvelle fois le Félix auteur-compositeur. Artiste curieux, polyvalent et soucieux de constamment se réinventer, il participe à de nombreuses productions musicales, dont l'Opéra Nelligan, le drame musical Dracula, l'hommage à Brel, Ne me quitte pas, et aussi le projet des 12 hommes rapaillés du poète Gaston Miron.

Pierre Flynn
Crédit Béatrice Flynn



ACTION PARTAGE

La garde-robe du partage sur son 31

Windsor (RC) – La garde-robe du partage aura 30 ans en février prochain. Installée durant plusieurs années dans l'ancienne église Saint-Gabriel pour ensuite occuper ses espaces au sous-sol du bâtiment des Chevaliers de Colomb, la garde-robe au

profit de l'organisme Action Partage n'a pas cessé de maintenir le rythme, à travers lequel s'inscrivent des améliorations qui se sont additionnées au fil des ans auprès de la clientèle.

Durant la présente année, les responsables d'Action Partage et leurs bénévoles ont cons-



taté l'émergence à Windsor d'un nouveau commerce voué à la vente de vêtements et d'accessoires neufs ou recyclés. Déjà reconnue pour l'abondance des articles et le souci du rangement, l'équipe de la garde-robe a choisi de mettre une bonne partie de ses produits sur des cintres, tout comme la concurrence, afin de faciliter le magasinage.

« La communauté peut bénéficier d'un comptoir comme le nôtre et pour une bonne part, les profits permettent à Action Partage d'aider les personnes et familles qui ont besoin d'un

coup de main. On respecte également la friperie de la paroisse Saint-Philippe qui aide aussi les gens. En ce qui nous concerne, nous poursuivons nos efforts », mentionne le président d'Action Partage, André Cloutier.

De 25 à 30 personnes, femmes et hommes, se relaient au fil des semaines. La garde-robe est ouverte tous les jeudis, de 12 h 30 à 16 h. Tous les profits sont remis à la banque alimentaire d'Action-Partage pour les démunis de Windsor et des environs.

Fête des employés

Magog – La Commission scolaire des Sommets (CSS) a tenu le vendredi 23 octobre sa fête annuelle de la reconnaissance du personnel. Cette cérémonie annuelle, à laquelle participaient près de 90 personnes, se veut une ultime reconnaissance du travail des employés retraités pendant la dernière année scolaire.

Ce sont 22 employés qui ont quitté leur travail pour la retraite au cours de la dernière année scolaire. Entourés de leurs collègues de travail, les retraités présents ont eu droit à un hommage personnalisé. Cette fête est aussi l'occasion de souligner des projets exceptionnels réalisés dans les établissements et impliquant plusieurs membres du personnel encore actifs.



Louis Carignan est parmi les 22 personnes qui entreprennent une retraite bien méritée. De gauche à droite : Christian Provencher, directeur général de la CSS ; Louis Carignan, retraité de l'école du Plein-Coeur à Richmond ; Jean-Philippe Bachand, président de la CSS et Mme Jocelyne Morel, directrice du Plein-Coeur.

ÉBÉNISTERIE
boomerang

MICHAËL MAILLOUX • 17 ans d'expérience

Meubles sur mesure

Finition de meubles (à base d'eau)

Fabrication de boomerangs artisanaux

Réparation de meubles • Décapage

Anciennement Rembourage Lemelin

819 574-2580 • Windsor

www.ebenisterieboomerang.com

COURS

D'ÉBÉNISTERIE

JOUR-SOIR-SAMEDI

ÉMONDAGE CLÉMENT BOMBARDIER

- Abattage

- Élagage

- Déchiquetage

- Essouchement

- Taille de haies

819 571-6539

370 Principale, Racine

L'Halloween à Saint-François

Saint-François (RC) – Les pompiers de la brigade de Saint-François-Xavier-de-Brompton étaient de nouveau présents pour la fête de l'Halloween dans les rues de la municipalité.

Le secteur des rues Simard et de l'Église était achalandé avec notamment la présence de la chapelle hantée. Nathalie Boisvert et René Martin, les deux complices de ce rendez-vous qui attire à la fois de nombreux enfants et adultes, ont ajouté pour 2015 d'autres éléments,

dont les deux squelettes aux prises avec un fond de cercueil rongé par les moisissures.

Le couple de la rue Simard tient à remercier les partenaires, commerçants et donateurs qui les ont encouragés encore une fois cette année. À moins d'un membre dévoré par un zombie affamé ou d'une potion maléfique périmée, les deux comparses seront de retour l'an prochain avec d'autres nouveautés bien mijotées.



René Martin et Nathalie Boisvert.



Un groupe de jeunes aux couleurs vives en bordure de la rue de l'Église.

Quelques photos du projet Walt Disney 2015

Windsor (RC) – En date du 30 octobre, la Commission scolaire des Sommets a procédé à sa remise annuelle de prix de reconnaissance à ses employés actifs et a souligné le départ à la retraite de plusieurs membres du personnel. Dans le cadre de cet événement, le projet Walt Disney 2015, qui a été mis en oeuvre par l'enseignante de l'école primaire de l'Arc-en-Ciel à Saint-François, Maryse Brodeur, a reçu un certificat et une bourse. Ce projet, qui a rassemblé plusieurs intervenants et parents, s'est réalisé durant l'été pour six élèves handicapés. Voici quelques photos provenant d'un parent, Roxanne Vallières, prises lors du séjour d'une semaine.



JEUDI

5

VENDREDI

6

SAMEDI

7

DIMANCHE

8

NOVEMBRE

TOUS NOS MAGASINS SONT EXCEPTIONNELLEMENT OUVERTS LE DIMANCHE 8 NOVEMBRE!

L'ÉVÉNEMENT

PORTES OUVERTES +

SKI-DOO

DES OFFRES EXCEPTIONNELLES

SUR LES MOTONEIGES, LES VÊTEMENTS ET LES ACCESSOIRES SKI-DOO EN MAGASIN.

FAITES PARTIE DU

CLUB NC

PERFORMANCE NC

25 ANS À REPOUSSER LES LIMITES

performancenc.ca

Drummondville

176, boul. Industriel

St-Germain de

Grantham, QC, J0C 1K0

819 395-2464

A-20 170

Granby

125, Pierre-Paradis

St-Alphonse de Granby,

QC, J0E 2A0

450 360-3888

A-10 68

Lac-Mégantic

2760, rue Laval

Lac-Mégantic, QC

G6B 1A1

819 583-5266

Princeville

780, boul. Baril O.

Princeville, QC

G6L 3W6

819 505-0712

Sherbrooke

5020, boul. Industriel

Sherbrooke, QC

J1R 0P4

819 821-3595

A-10 137

Valcourt

9060, de la Montagne

Valcourt, QC

J0E 2L0

450 532-2262

Ma passion BRP,

je la vis chez

Performance NC! »

- Martin Horik, OCTANE

DIMANCHE 12H

6454599

© 2015 Bombardier Produits Récréatifs (BRP) inc. Tous droits réservés. MC, ® et le logo BRP sont des marques de commerce de Bombardier Produits Récréatifs inc. ou de ses sociétés affiliées. Toutes autres marques de commerce appartiennent à leurs propriétaires respectifs. *Consultez votre concessionnaire pour plus de détails. *Conditions et détails en magasin ou au www.performance.ca.

L'Étincelle • www.letincelle.qc.ca • mercredi 4 novembre 2015 - 13

Des photos de l'Halloween à Windsor

Windsor (RC) – Les secteurs à proximité de la rue Ambroise-Dearden et de la 8e avenue sont demeurés une bonne affaire pour les chasseurs de bonbons et les parents, qui, cette année, ont pu profiter d'une journée de

fin de semaine pour l'Halloween. L'Opération Citrouille confiée à Club Optimiste de Windsor assurait la sécurité aux intersections avec l'appui des pompiers de la Régie inter-municipale d'incendie et de bénévoles



Halloween : un nouveau décor qui s'impose

Windsor (RC) – Les familles Cadorette, Lacasse, Paquette et Saint-Pierre se sont réunies cette année pour mettre l'emphase sur l'Halloween. L'initiative revient au couple Isabelle Lacasse et Gaétan Paquette qui ont meublé généreusement leur cour arrière de divers personnages d'outre-tombe, d'accessoires autant cocasses que lugubres et d'effets de lumières qui ont attiré l'attention de plusieurs enfants et adultes.

L'endroit situé sur la rue Ambroise-Dearden, à peu de distance de l'intersection de la 8e Avenue, a pris en quelque sorte le relais d'un décor qui s'est imposé sur cette même rue durant plusieurs années, celui de Pauline Deblois et Gaston Roy, qui a fait le bonheur des petits et grands à la fois pour l'Halloween et Pâques. Quant au nouvel environnement qui a attiré de nombreux visiteurs, l'expérience pourrait se répéter de nouveau l'an prochain.



5^e édition

UNISSONS-NOUS

pour exprimer toute la

fierté et le dynamisme

de la vie économique du Val-Saint-François

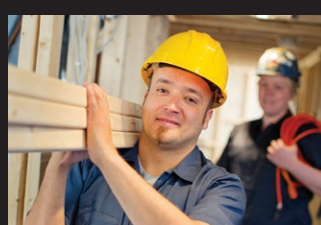
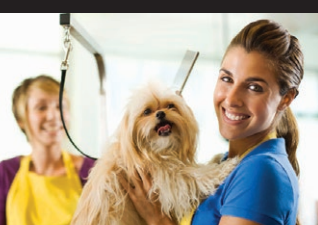
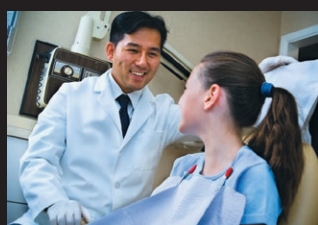
CAHIER SPÉCIAL LE 25 NOVEMBRE • RÉSERVATION POUR LE 13 NOVEMBRE 2015

15000 copies, 18 municipalités

ENTREPRISES, COMMERCES, ORGANISMES....

Occasion unique d'annoncer vos réalisations, vos projets, votre relève ainsi que vos produits, services et emplois.

Contactez nos représentants : Chantal Darveau et Sébastien Boucher 819 845-2705



Annonces Classées

Heures d'ouverture
Lundi au Jeudi
de 8 h à 17 h
Vendredi
de 8 h à 12 h

Vous pouvez réserver votre annonce aux endroits suivants :

En personne au 193, rue St-Georges, Windsor
Par téléphone au 819 845-2705

Par Internet au www.letincelle.qc.ca

Quincaillerie Richmond Hardware
220, rue Principale Nord, Richmond

Heure de tombée : lundi 15 h 30

Tarifs

1 parution	10,00 \$
2 parutions	19,00 \$
3 parutions	27,00 \$
4 parutions	35,00 \$
Répétition (après 4 sem. consc.)	7,47 \$
Encadrée (par sem.)	3,45 \$
Renversée (par sem.)	5,75 \$
Mot supplémentaire	0,10 \$
20 mots et moins Taxes incluses	

HEURE DE TOMBÉE : LUNDI 15 H 30 POUR LA PARUTION DU MERCREDI DE LA MÊME SEMAINE

Immobilier

CONDO neuf à vendre, 3-1/2, spacieux et moderne, 2ième étage, escalier intérieur, climatisé, grand balcon, au 265 Simoneau, Windsor. Prix : 127 500\$ taxes incluses. michelpellerin1@hotmail.ca Cell.: 819-570-0328 ou 819-628-0438

RUE St-Georges à Windsor, duplex avec espace commercial de 1050 pi.ca libre à l'acheteur, avec chambre froide et terrasse extérieure. Beau grand logement à l'étage. 170 000\$. 819-578-5215

ST-FÉLIX-DE Kingsey au 1145, route 243. Maison bungalow avec 5 chambres, terrain de 55 000 pi.2. Fenêtres et toit refaits à neufs. Chauffage électrique. champs d'épuration. Puits artésien neuf. Peut être financé par le vendeur. 10 000 \$ comptant. 700\$/mois capital et intérêts compris. information : 450-794-2070

Terrains

ESTRIE, grands terrains en montagne dans domaine privé. Étangs, sentiers, paysages magnifiques, 17500\$ et plus, financement disponible : 100\$/mois, 2 ans sans intérêt. www.domainedesappalaches.ca. 819-888-2314

À louer

2-1/2 à 330\$/mois, sur 7e Avenue Sud, Richmond, eau chaude fournie. Libre immédiatement, Mme Bilodeau. 819-826-2173

227 route de Windsor, 1 mois gratuit. Bromptonville, 5-1/2 à 595\$/mois, rien d'inclus, libre immédiatement, pour plus d'info www.immo-universel.com 819-821-0554

3 x 5-1/2 chauffés et éclairés, situé au 196 rue Laurier, Richmond, 530\$/mois, libre immédiatement. 819-826-5464 ou 819-475-8056

3-1/2 à louer Au Jardin des Sages, 560\$/mois, tout inclus, possibilité de subvention. Pour information : 819-517-8600 ou 819-845-2863

3-1/2, 4-1/2 à Richmond, sur Principale et 7e Avenue, disponibles maintenant. Stéphane au 819-563-3945 ou Yannick au 819-620-2122

À louer

Capital IV

FERNANDE MARCEL OU RÉAL

LOGEMENTS À LOUER À RICHMOND

3 1/2 Champêtre, gr. terrain, ensoleillé	8, Ave Melbourne Sud	LIBRE
3 1/2 Très bien situé, ascenseur	107 Principale Sud	LIBRE
2x 3 1/2 Édifice sécurisé	53 Adam	LIBRE
4 1/2 Verdure, poêle bois, pl. bois	Chemin St-Onge	LIBRE
3 X 5 1/2 très grands bien situés, très propres	66, 10e avenue	LIBRE NOV/DEC
6 1/2 immense, c-ville, 2 étages, gr. balcon	19, Grove, Danville	LIBRE

LOCAL COMMERCIAL

395 Principale Sud

819 826-3777

GROUPE FINANCIER WINDSOR

3 1/2
LIBRE
IMMÉDIATEMENT

**Local commercial
à louer**

819 845-5595 819 578-8607
DEMANDER HUGUES OU NANCY

3-1/2, 4-1/2, 6-1/2 à Windsor. Pour plus d'informations, contactez 819-349-4528

4-1/2 à 425\$/mois, rien d'inclus. Rue St-Georges, Windsor 819-820-6262

4-1/2 rénové, 450\$/mois, 3-1/2 rénové, 350\$/mois, rue Principale Nord, Richmond. Eau chaude incluse, libre immédiatement. 514-817-2608

4-1/2 rue St-Georges, Windsor, fraîchement rénové, au sous-sol d'un duplex, près de tous les services, libre immédiatement. 819-845-5661 jour ou 819-845-3746 soir

4-1/2 sur la 2e avenue à Windsor, au rez-de-chaussée, avec balcon avant et arrière, rénové, 450\$/mois, non chauffé et non éclairé, pour personne tranquille. 819-432-3327

À Richmond, logements à louer: 2-1/2, 3-1/2, 4-1/2 et 5-1/2. Informations au: 514-710-2979 ou 514-914-1731

À Val-Joli, 4-1/2, libre immédiatement. 819-845-2259

A Windsor, 4e Avenue, très grand 4-1/2 + construction 2013, avec garage, demi sous-sol très éclairé, avec salle de lavage distincte, walk-in, plancher chauffant à l'eau chaude, libre rapidement, 765\$/mois rien d'inclus, pas d'animaux #Kijiji 1102304380 819-845-4320

BEAU grand 3-1/2 à Richmond au 179 rue Barlow, demi sous-sol, semi-meublé, libre 1er novembre, à 435\$/mois 450-663-8637

GRAND 5-1/2 à Richmond, situé à 30 minutes de Sherbrooke et Drummondville. 505\$/mois, libre 1er août. Contactez Daniel Côté 819-313-1122

GRAND et neuf 5-1/2 rue Longpré Windsor, entrée indépendante, air climatisé, entrée laveuse-sécheuse, libre immédiatement, rien d'inclus, pas d'animaux. 819-846-1471, Francine

LOFT semi-meublé, chauffé et éclairé, maison privée, personne seule, non-fumeur, pas d'animaux, à St-Gabriel à Windsor, 470\$/mois. 819-845-1452

MAISON de ville neuve, 2 chambres à coucher, poss. d'une 3e, 2 salles de bain, salle de jeux, proximité école primaire, secteur St-Gabriel, pas d'animaux, 825\$/mois, libre 1er septembre. 819-345-8133 ou 819-446-3691

RICHMOND 3-1/2 à 430\$/mois, tout inclus, pas d'animaux, libre immédiatement. 819-679-8473

RICHMOND 3-1/2, à 375\$/mois, 2ième étage, pas d'animaux, libre immédiatement. 819-858-2436

RICHMOND 5-1/2 luxueux dans construction neuve, plain-pied, avec échangeur d'air. Enquête de crédit, personne sérieuse seulement. Près des sentiers pédestres. 750\$/mois 1-819-826-1006

RICHMOND grand 6-1/2, 2e étage, pour personne seule ou couple tranquille, remise, références demandées, libre immédiatement, 675\$/mois. 819-826-2534

RICHMOND, 2-1/2, 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2 spéciaux d'automne, avec négociation. 819-826-5555

RICHMOND, 4-1/2 avec patio au rez-de-chaussée dans un duplex avec propriétaires occupants. Pour couple ou personne seule, sans enfants. Endroit paisible, idéal pour personnes âgées autonomes, libre immédiatement, références exigées. 819-212-1911

RUE du Moulin, Windsor, grand 6-1/2 au rez-de-chaussée, dans un duplex, rénové, beaucoup de rangement, grand terrain, libre immédiatement, à 650\$/mois, pour personne tranquille. Enquête de crédit. 819-620-5040

ST-FRANÇOIS-XAVIER, grand 4-1/2 style condo, près du lac Tomcod, 2e étage, balcon avec vue sur le lac, plancher céramique et flottant, échangeur d'air, endroit tranquille à 15 min. de Sherbrooke, libre immédiatement à 620\$/mois 819-348-6992

UN mois gratuit, 5-1/2 à louer, repeint à neuf, sur le bord du lac St-François, possibilité 2 stationnements, rénové, grande cour. Rien d'inclus, 595\$/mois. Libre 1er décembre. 819-845-1449

WINDSOR 4-1/2 fraîchement repeint, à 550\$/mois, planchers bois franc, salle de bain et cuisine neuves. 1-819-696-0201

WINDSOR, coopérative d'habitation la Poudrière, rue Brown, 3-1/2 au 3e étage, porte patio avec balcon, près de tous les services, 383\$/mois les 3 premiers mois, par la suite 333\$/mois, non chauffé, éclairé, pas d'animaux. libre 1er octobre. 819-845-2096 ou 819-845-7435

Divers

BOIS d'oeuvre, cèdre 110 pi.ca, x 1po, prix 1,95\$/pieds 819-446-2609

Divers

VOUS manquez de temps pour popoter? sauce à spaghetti, ragoût de boulette, tourtière, pâté poulet, pâté chinois, pâté thon ou saumon, marinade, tarte, beignes ou muffin, pour liste de prix et information 819-845-3180

Véhicules

À voir! Auto, camion, 4x4. Financement maison, aucun cas refusé. Voitures 2009 à 2014, léger dépôt, aucun endosseur. www.financementbrisson.com 1-866-566-7081

TOYOTA Corolla 1997, 4 portes, automatique, 200 000 km, parfaite condition, prête pour l'hiver, 800\$ 819-845-3360

Divers

4 roues Honda Ricon 2008, shifter au pouce, tout équipé avec pneus à clous et mags. 819-846-4620 ou 819-823-4621

BOIS à vendre. Sapin ou épinette 2 pouces, plusieurs longueur et largeur disponible. Cèdre 1 à 2 pouces de 6 à 12 pieds. 3x3x8, 4x4x10 et 4x4x12. Aussi foin de qualité en balle carré. 2 mangeoires à balles rondes. 819-845-3868 ou cell. 819-578-6916

MÉTIER à tisser Clément 45 po 110 po. Bureau de chambre. 819-826-2670

PETIT congélateur 7 pi.cu 40\$, en bonne condition. 5 cadres de collection prix à discuter, 1 grosse valise 20\$ et 2 valises 25\$ pour les 2. 819-845-3705

POÊLE, réfrigérateur 450\$/l'ensemble et +; laveuse/sécheuse Inglis 250\$/l'ensemble; plusieurs sets de salon, 50\$ jusqu'à 150\$; matelas 54 po. et Queen, 50\$ et +/set. 819-826-6666

SCIERIES mobiles à partir de 439\$ coupez bois de toutes dimensions avec votre propre scierie à ruban portative. Info & DVD gratuit www.ScieriesNorwood.ca/400QN 1-800-408-9995 poste : 400QN

SIROP, tire et beurre d'érable, poulets de grain, patates rouges. 819-846-3052 jour

TROUSSEAU de clés retrouvé environ 1 mois. Se présenter au Familiprix France Godbout au 83, rue St-Georges à Windsor.

Rencontres

SERVICE rencontre. Relations long terme/ court terme, essayez gratuitement!!! 1-888-451-7661. Appelez #7878 ou 1-866-634-8995. Adultes 1 à 1 en direct appelez 1-877-347-9242 ou #5015. Rencontrez des femmes célibataires de votre région. 1-888-571-5763 (18+)

Astrologie

ANITA Sorel, 40 ans d'expérience de la voyance, des réponses à vos questions les plus intimes en toute discrétion 514-764-7754. Porté à votre compte (2,99\$/min)

ATTENTION: Médium Québec, le service de voyance #1 au Québec, change de numéro, les meilleurs voyant(e)s du Québec vous attendent maintenant au 1-800-332-1036. Depuis votre cellulaire, faites le # (carré) 3993. Pour les voir et mieux les connaître : www.mediumquebec.com

AURÉLIA, medium pure, don de naissance, ne pose strictement aucune question, réponses et dates précises. Porté à votre compte 514-800-0337 (5\$ les 5 premières minutes, visa/mastercard) ou 514-764-7750 (2.99\$/min.)

LES SERVICES DE VOTRE RÉGION



ROGER LAROCHELLE & FILS INC.

SERVICE DE CHAUFFAGE ET FERBLANTERIE
BRÛLEURS À L'HUILE, FOURNAISE À BOIS ET ÉLECTRIQUES
Financement disponible pour fournaises
220, St-Georges, Windsor 1-819-845-3191

Divers

OUVERT
7/7 jrs 7 a.m À 22 p.m.
SPÉCIAL AVEC COUPON
MAÏS ORD. 20 KL. 8\$

5 sacs pour 20\$
CAROTTES
2 BUCKETS POUR 45\$
avec coupon

BENNE DE POMMES
WOW ! WOW ! 75\$

MAÏS POMMES
MAÏS MELASSE 20 KL. 10\$

Tirage d'une carabine 270
Jusqu'au 11 novembre 2015 • Ces prix sont avec coupon

STOKE 819.878.3077

Offre de service

COUR de rattrapage scolaire, tout les niveau primaire, en français et en anglais, cour d'anglais à tout niveau secondaire, langue maternelle et 2e langue. 819-578-6771

FINI les dettes! action-solution.ca, Brigitte Mc Mahon, #REQ 2265735326 + tenue de livre 819-446-6393

NOYÉ par vos dettes! Vous avez des problèmes de sommeil dûs à vos dettes? Laissez-nous vous aider. Nous avons la bonne solution. Consultation gratuite MNP Ltée, Syndic de faillite bureau principal Montréal 819-348-9379

PRÊTEUR hypothécaire privé de premier et deuxième niveau. Financement rapide peu importe votre région. Service professionnel. Nos taux sont compétitifs et nos conditions de financement flexibles. Financement Brissou. 1-866-566-7081

SAAQ - SAAQ - SAAQ Victime d'accident d'automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous, consultation gratuite. M. Dion Avocats. www.avocatsaaq.com 1-855-282-2022

GARDERIE à 7,30\$, place disponible maintenant pour enfants 0-5 ans, Pamela 819-845-7218

Offre d'emploi

L'AUBERGE Canine Goldylock recherche personne responsable et fiable pour s'occuper du bien-être des chiens en pension, les accueillir, les nourrir, les sortir, etc. Devra également s'occuper de l'entretien général de l'Auberge. Horaire flexible de 3 à 4 jours/semaine. Envoyer curriculum vitae : Auberge Canine Goldylock, 300 chemin de la Rivière, St-François-Xavier de Brompton, Qc J0B 2V0 ou téléphoner au 819-845-2152 demander Gustave Lebel

SALYSOL Canada vous offre projet clé en main. Distributrices automatiques garanties. Clientèle fournie dans votre région. Produits exclusifs en demande, investissement requis. Oui c'est rentable. 514-439-2212

SERVEUR, serveuse à temps partiel, de fin de semaine et cuisinier(ère) demandé. Se présenter au Restaurant Richmond Pizza au 187 Principale Nord, Richmond. 819-826-3769

MedicAlert
Parle pour vous.
www.medicalert.ca
1 800 668-6381

LES ENTREPRISES GÉRALD CHAPUT
RBQ : 5655-6350-01

• Rénovation résidentielle et agricole
• Pose de portes et fenêtres
• Finition intérieure - Extérieure

455, rue Brème,
St-Denis de Brompton, Qc

Tél. : 819 276-0876
Cell. : 450 278-2240

Reconstruction d'un ponceau à Racine

Racine (RC) – Le ministère des Transports procède à la reconstruction d'un ponceau situé entre les chemins Desmarais et Flodden à Racine. Jusqu'au 5 novembre, il y a fermeture complète de la chaussée en tout temps. Le détour pour les voitures est de 8 kilomètres via les chemins Maricourt, du Nord, Dalton et Jones. Pour les camions, le détour se fait par les routes 222 et 249, l'autoroute 55 (39 km) et la route 243 (55 km).



Carrières et professions

Le vendredi 6 novembre et le lundi 9 novembre, il y aura fermeture d'une voie sur deux vendredi et lundi, de 7 h à 17 h. La circulation se fera en alternance à l'aide de signaleur. Ces travaux peuvent être reportés à une date ultérieure en raison des conditions climatiques ou de contraintes opérationnelles.



Carrières et professions

l'étincelle

recherche un

CONSULTANT-E MÉDIAS

Le journal L'Étincelle et Publidiffusion inc., qui oeuvrent dans l'édition papier et numérique, recherchent un représentant-e au niveau du service à la clientèle et à la prospection de nouveaux clients.

- Bonne connaissance du français
- Intérêt pour l'information locale
- Bon sens de l'organisation
- De l'entregent
- Être dynamique
- Service à la clientèle
- De l'expérience serait un atout

Faire parvenir votre curriculum vitae
au
cfrenette@letincelle.qc.ca
Pour un rendez-vous
819-845-2705



OSEZ ENTREPRENDRE!

Partir en affaires
ou acheter une entreprise
existante ou devenir
travailleur autonome :

**« Lancement
d'une
entreprise »**

Prochaine formation

EN LIGNE

14 septembre 2015

Pour vous inscrire composer le
819 879-0769 poste 17500

Pour plus d'info : Gilles Deschênes
coordonnateur/enseignant

Tél. : 819 879-6645, poste 231
Cell. : 819 342-7019
gilles.deschenes@csgdesommets.qc.ca



www.lancement-e.com

Offre de service



RBQ 5681-5061-01

- Fabrication et installation de gouttières sans joints

- Pare feuilles et grillages (Alu-rex)
- Réparation et nettoyage

Yannick Bérubé • 819.345.2651
gouttieresalumipro@outlook.com

Offre de service

100% IMMOBILIER

9233-7989 Québec Inc.

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

(5626-4575-01)

**CONSTRUCTION NEUVE
RÉNOVATION**

**Maison à vendre
clé en main ou avec votre plan**

Éric Bouchard 819 345-8133

Services funéraires

*Les décès
dans la région...*

visitez le

www.letincelle.qc.ca



819 826-2502



819 845-5229



COOPÉRATIVE
FUNÉRAIRE
DE L'ESTRIE

L'approche **sensible**
et **responsable**



LIONEL TURGEON,
directeur

Bureau : 819 845-3992
Résidence : 819 845-3346
64, 3^e Avenue, Windsor

SERVICE OFFERT

« Suivi de deuil »
avec Line D. Letendre

Contactez-nous !



Carrières et profession



Familiprix

PHARMACIE PHILIPPE LENG

Nous recherchons

**TECHNICIEN (NE)
EN LABORATOIRE
AVEC EXPÉRIENCE**

- Temps plein •
- Bilinguisme, un atout important •
- Capable de travailler à un rythme soutenu •
- Avantages sociaux et salaire compétitif •

**VENEZ VOUS JOINDRE
À UNE ÉQUIPE DYNAMIQUE !**

Envoyez votre C.V. à l'attention de
Amélie Soulard, technicienne responsable du laboratoire
au 260, rue Principale Nord, Richmond (Québec) J0B 2H0
ou par télécopieur au 819 826-1849

CARREFOUR DE MELBOURNE
Nous embauchons !



STATION SERVICE BONISOIR

**Commis
demandés**

Quarts de jour quart de soir
et fin de semaine

Tél. : 819 826-2921

Téléc.: 819 826-2833

Ou présentez-vous en personne
avec votre C.V.



RESTAURANT TIM HORTONS

**Cuisine et
service à la clientèle**

En semaine
(quart de jour et de soir)

Fin de semaine
(quart de jour et de soir)

Tél. : 819 826-1983

Envoyez votre CV par courriel au
timstnicephore@hotmail.com ou
présentez-vous en personne avec votre C.V.

Dîner de spaghetti à la Ferme Berthe-Rousseau dimanche

Durham-Sud (RC) – Un autre automne est arrivé à la Ferme Berthe-Rousseau! Le temps parfait pour se retrouver au chaud et partager, une année de plus, notre grand dîner spaghetti qui est devenu aussi le vôtre!

La ferme Berthe-Rousseau est un organisme communautaire à but non lucratif et dont le financement provient uniquement des donateurs. Nous accueillons des hommes et des femmes fragiles qui ont besoin de répit ou des gens qui ont tout simplement le goût de

vivre une expérience de vie communautaire sur une ferme.

Le repas aura lieu le dimanche 8 novembre, de 11 h à 13 h, à l'école Notre-Dame située au 80, rue de l'Église à Durham-Sud. Il y aura des desserts maison à partager. Le coût est de 10 \$ pour les 13 ans et plus, 5 \$ pour les 6 à 12 ans et 25 \$ pour une famille. Les profits serviront à soutenir la mission d'accueil de la Ferme.

Soyez des nôtres!



Immeubles YVON PAQUIN
Agence immobilière

73 Principale Nord, Windsor, QC J1S 2C5
T. 819.845.9111 • F. 819.845.1110

YVON PAQUIN
Courtier immobilier agréé
Cell. **819.571.4326**




POUR DÉTAILS ET PHOTOS, VISITEZ LE www.immeublespaquin.com




28 CRABTREE, WINDSOR
BUNGLOW CLÉ EN MAIN!



68, 2E AVENUE, WINDSOR
MAISON RÉNOVÉE, 3 CCAU 2E ÉTAGE.



93 GREENLAY S. WINDSOR
COTTAGE RÉNOVÉ, 3 CC, TERRAIN 11,739 PC.




138 THERRIEN, ST-FRANÇOIS
MAISON À PALIERS SUR TERRAIN 100' X 200'



358 CH. ST-PIERRE, WINDSOR
AVEC ACCÈS AU LAC, TERRAIN 15,854 PC.



76-82 ST-GEORGES, WINDSOR
QUINDUPLIX 4 X 5 1/2 ET 1 LOCAL COMMERCIAL.



41 GREENLAY S. WINDSOR
MAISON AVEC GARAGE ISOLÉ, GRAND TERRAIN À L'ARRIÈRE.



74 ALLEN, WINDSOR
TROUT BRIQUE, 3CC, SUR TERRAIN DOUBLE.



125-127 ST-GEORGES, WINDSOR
DUPLEX 1 X (6 1/2) ET 1 X (4 1/2)




600 THIBAUT, WOTTON
MOINS CHER QU'UN LOYER! 3 CC.



440 CH. LACROIX, ST-CLAUDE
PETIT CHALET SUR TERRAIN BOISÉ.



38-40 ST-GEORGES, WINDSOR
BELLE ANCESTRALE AVEC 2 LOGEMENTS.




127 DU MOULIN, WINSOR
À ÉTAGE 3 CC, PRIX SOUS L'ÉVALUATION!




44, 5E AVENUE, WINDSOR
COTTAGE 4 CC, GARAGE ET TERRAIN INTIME.



519 BELLEVUE, VAL JOLI
COTTAGE 4 CC, 2 GARAGES INTÉGRÉS

P.K. Péladeau à Windsor

Windsor (RC) – Le chef du Parti québécois Pierre Karl Péladeau et son équipe seront présent le vendredi 6 novembre dans le comté afin d'appuyer les troupes de l'Association du PQ de Richmond dans le cadre de la campagne annuelle de financement.

Bien que l'accès soit uniquement réservé aux militants et donateurs du parti, M. Péladeau

sera l'orateur invité dans le cadre d'un cocktail dînatoire qui se tiendra le jour même au Resto-Pub du St-Gabs à Windsor.

Auparavant, le chef du PQ visitera l'usine Domtar. Il sera aussi à Asbestos pour un point de presse à l'adresse des travailleurs de Viandes Laroche et une rencontre avec des entrepreneurs du milieu.



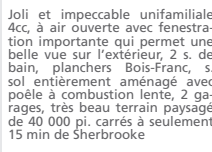
Passez du **rêve** à la **réalité** !

Lucie Bergeron
Courtier immobilier agréé

819 571-1148
lbergeron@sutton.com | www.luciebergeron.ca

groupe sutton - immobilier estrie Agence immobilière



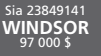























Investissement de 48 174 \$ pour faciliter l'adaptation à l'ère numérique du Centre d'art de Richmond

Comté de Richmond – Au nom de la ministre de la Culture et des Communications (MCC) et ministre responsable de la Protection et de la Promotion de la langue française, Hélène David, la députée de Richmond et whip adjointe du gouvernement, Karine Vallières, annonce une aide financière de 48 174 \$ au Centre d'art de Richmond afin de favoriser la modernisa-

tion d'équipements et l'acquisition d'appareils numériques dans ce lieu de diffusion des arts de la scène.

« Dans l'ensemble du Québec, ces installations numériques donneront un nouveau souffle aux activités programmées dans différents lieux de diffusion, au bénéfice de la population. Elles permettront également à nos artistes de tirer le meilleur parti de la révolution technologique en cours. Cette annonce concrétise le déploiement territorial du Plan culturel numérique du Québec et garantit des retombées positives pour chaque région du Québec, a déclaré

Mme Vallières au nom la ministre David. Le Centre d'art au cœur de la diffusion culturelle de la MRC du Val-Saint-François. Contribuer à rendre ce lieu plus performant par l'entremise des nouvelles technologies, c'est lui permettre de continuer de jouer son rôle pleinement et d'accueillir des productions diversifiées. »

Ces nouveaux équipements (sonorisation, éclairage et vidéo) à la fine pointe de la technologie optimiseront les possibilités de création en arts de la scène et accroîtront l'accessibilité à des productions d'avant-garde sur l'ensemble du territoire québécois.



LE 29 NOVEMBRE PROCHAIN

Un concert de Noël exceptionnel à Racine

Racine (RC) – Pour son concert de Noël, la Farandole de Racine recevra Les Petits Chanteurs de la Maîtrise du Cap. L'événement aura lieu le dimanche 29 novembre, à 15 h, à l'église Saint-Théophile.

Située à Trois-Rivières, La Maîtrise du Cap est un chœur à voix mixte formé d'une cinquantaine d'enfants et d'une vingtaine d'hommes. Fondée en 1963, elle assure le chant liturgique à la Basilique Notre-Dame-du-Cap. Étant à l'origine un cœur de garçons, la Maîtrise accueille les jeunes filles depuis 1990.

Sous la direction musicale de Claire Bisailon, artiste lyrique qui a fait ses débuts à La Farandole, l'auditoire pourra apprécier de

grandes œuvres choisies à travers le temps et les styles ainsi que des airs de Noël en lien avec la magie et l'esprit des fêtes. C'est une occasion unique d'entendre un chœur d'enfants de haut niveau, de quoi réjouir les cœurs à l'approche de Noël.

L'admission générale est de 25 \$, 15 \$ pour les étudiants et l'accès est gratuit pour les enfants de 12 ans et moins. Les gens peuvent se procurer les billets aux points de vente suivant : La Friperie et la Fromagerie Nouvelle-France de Racine, les pharmacies Familiprix et Uniprix de Valcour, le Centre d'art de Richmond et la pharmacie Pharmaprix du Carrefour de l'Estrie à Sherbrooke. Des billets seront disponibles à la porte de l'église, l'après-midi du concert.

RE/MAX D'ABORD 157, BOUL. JACQUES-CARTIER S., SHERBROOKE 819 822-2222



LUC GAUDREAU

Courtier immobilier agréé DA

1^{ER} AGENT RE/MAX SHERBROOKE POUR UNE 4^E ANNEE

819 571-2904

COMMISSION ABORDABLE

ÉVALUATION GRATUITE



RE/MAX D'ABORD AGENCE IMMOBILIÈRE 819 822-2222



PHOTOS À LUCGAUDREAU.COM • Richmond • 819 571-2904 • Windsor



Secteur de choix !

DESSINS DRUMMOND.com

17, rue Sylvio Richard, Richmond • 229 000 \$

No Centris®	Mun/Arr.	Prix	No Centris®	Mun/Arr.	Prix
17756381	Asbestos	47 900 \$	22361367	RF St-Elie Deau	359 000 \$
11672604	Cleveland	VENDUE	19107862	RF St-Elie Deau	109 000 \$
22944003	Cleveland	59 000 \$ + TX	18178916	Ste Christine	209 000 \$
28306317	Cleveland	574 900 \$ + TX	22351512	Ste Christine	229 000 \$
23403549	Cleveland	49 900 \$ + TX	23510403	Ste Christine	119 000 \$
12812742	Cleveland	139 900 \$	26867726	St Claude	179 900 \$
11988614	Cleveland	169 000 \$	18628084	St Claude	298 500 \$
16451234	Danville	179 900 \$	14443103	St Claude	209 000 \$
27340718	Danville	574 900 \$	13652955	St Claude	179 000 \$
19050749	Danville	VENDUE	27511513	St Claude	149 900 \$
17208181	Danville	209 000 \$	19700149	St Fran-XB	299 000 \$
12556159	Fleurimont	229 000 \$	14103960	St Fran-XB	300 000 \$ + TX
16589573	Jacques Cartier	204 900 \$	9022891	Scotstown	VENDUE
14759587	Melbourne	234 999 \$	24409847	Stukely Sud	469 000 \$
28348158	Melbourne	249 000 \$ + TX	11367046	Ulverton	215 000 \$
21362274	Richmond	199 000 \$	15880136	Val Joli	34 900 \$ + TX
9946258	Richmond	239 000 \$	17036022	Val Joli	54 900 \$ + TX
26303507	Richmond	149 000 \$	13506762	Val Racine	99 900 \$
10774869	Richmond	39 999 \$ + TX	12228125	Windsor	79 900 \$ + TX
24233155	Richmond	239 000 \$	9178345	Cleveland	VENDUE
17859655	Richmond	289 000 \$	21678062	Durham Sud	VENDUE
28608740	Richmond	139 000 \$	18800167	Kingsey Falls	VENDUE
24221721	Richmond	164 900 \$	15903393	St Claude	VENDUE
22456885	Richmond	159 000 \$	15852729	Val Joli	VENDUE
15804672	RF St-Elie Deau	229 000 \$			

Sports

LIGUE INDUSTRIELLE ALLIANCE

Les Toitures des Cantons devancent Construit-Tech/Bar La Game

Windsor (RC) – Talonnant depuis quelques semaines le Construit-Tech/Bar La Game en tête du classement de la ligue Industrielle Alliance, les Toitures des Cantons ont été en mesure de déloger ses principaux rivaux avec un solide gain de 11 à 3. Quant aux deux autres équipes du circuit commercial, Plomberie Christian Auger/Bar La Game a augmenté son pointage avec une marque finale de 9-2 face à Profusion/Synerco.

Toitures des Cantons ont débuté la soirée du dimanche 1er novembre avec trois buts consécutifs signés par Mick Couture, Richard Camiré et Christopher. Max Lemieux a obtenu une assistance pour chacun de ses trois buts qui ont déjoué le gardien Maxime Blanchard. Avec un écart de trois points, Stéphane Morel a finalement trompé la vigilance de Vincent Houde à 7:08 du premier engagement.

Le scénario s'est répété durant les deux autres périodes : à la 5e minute de jeu au second tiers, Alex Rousseau, Max Lemieux et Dominic Fontaine ont accru l'avance des Toitures jusqu'à ce que Sam Grenache ajoute un second but au Construit/Bar à 10:28. Au dernier engagement, de 2:49 à 13:36, Camiré et Rousseau ont complété leurs trucs du chapeau et Christopher Lacroix s'est inscrit au tableau. Avec un écart de neuf buts, le Construit-Tech/Bar La Game n'a répliqué qu'à 14:34 avec le

but de J.F. Dutilly pour une défaite de 11-3 au profit des Toitures des Cantons.

L'autre match a été presque similaire puisque Plomberie Auger/Bar Val-Joli a dominé à chaque période. Avec respectivement deux buts, l'un marqué à 14:47 par Pierre Dumas au premier engagement et l'autre à 6:59 par Philippe Bergeron à la seconde étape, Profusion/Synerco a été muet pour le reste de la partie pendant que le gardien Richard Logan se tapait les tirs en sa direction.

À la première période, Plomberie Auger/Resto-Bar Val-Joli a pris les devants avec les buts de Mike Morneau et Ben Bissonnette, ce dernier réalisant une performance de 4 buts et 4 assistances au terme du match. À la deuxième étape, Mathieu Arseneault a marqué un point et Bissonnette a inscrit ses deuxième et troisième buts. Avec un dernier tiers sans réplique, Matthieu Corriveau, qui a également signé trois aides, Steve Nadeau, Morneau une seconde fois et Bissonnette se sont assurés d'un gain de 9-2 contre Profusion/Synerco.

Toitures des Cantons occupent maintenant le premier rang avec 57 points tandis que Construit-Tech/Bal La Game rétrograde au second rang avec 49 points. Plomberie C. Auger/Bar Val-Joli demeure au troisième rang, mais s'améliore quelque peu avec 23 points tandis que Profusion/Synerco affiche 9 points.

18 - L'Étincelle • www.letincelle.qc.ca • mercredi 4 novembre 2015

HOCKEY SENIOR A

Le Momo Sports-Wild parfait!

Windsor – Le Momo Sports-Wild de Windsor avait deux parties au calendrier régulier de la Ligue de hockey senior A de la Mauricie (LHSAM) au cours de la dernière fin de semaine et ce fût parfait. Le samedi 31 octobre, les hommes de Pierre Cliche ont profité de la soirée de l'Halloween pour se déguiser en troubles fêtes à Waterloo alors que tirant de l'arrière 4 à 0, à mi-chemin en troisième, les visiteurs ont démontré beaucoup de caractère en remontant la pente pour finalement l'emporter en fusillade devant une foule pantoise à l'aréna Jacques-Chagnon.

C'est le numéro 93 du Wild, David Hivon, qui amorça cette remontée avec son 4e filet de la campagne sur une passe de Kevin Rathier à 9:02 du dernier vingt. Ce but sembla sonner le réveil de l'équipe avec les efforts d'Alex Robichaud (2) et Christopher Giroux (2), réduisant l'écart avec moins de 3 minutes à faire. Le nouveau venu Cody Linteau propulsa cependant les deux formations en bris d'égalité avec 28 secondes au tableau en déjouant la vigilance du gardien Félix Guilbeaut.

La période de prolongation n'ayant pu faire de maître, c'est finalement Justin Cloutier qui trancha le débat en faveur des visiteurs au 8e tour de la fusillade alors que Kevin Ladouceur stoppait Maxime Dozois pour concrétiser cette victoire à l'arraché. Cody Linteau pour le Momo-Wild et Jason Crack pour les Marrons 2.0 ont été les autres marqueurs de cette séance. L'un des héros de cette partie fut sans contredit le gardien titulaire du Wild, Kevin Ladouceur, qui a essuyé un barrage de 53 tirs de la part de l'une des très bonnes attaques de la ligue, ne cédant qu'en 4 occasions. Cette performance lui a valu d'ailleurs la première étoile de la rencontre alors que Linteau décrochait la troisième.

Dimanche, à domicile

Fort de cette victoire et du désir de faire oublier la contre-performance de sa dernière rencontre devant ses partisans, le Momo Sports-Wild accueillait le Condor de Saint-Cyrille lors d'un rare programme en après-midi au centre J.A. Lemay de Windsor. Chose promise, chose due, le Wild a entrepris la partie sur les chapeaux de paille et domina complètement le premier engagement, chassant même le gardien partant Philippe Brouillard en milieu de première après qu'il eût cédé 3 fois sur 14 tirs seulement. Alex Robichaud ajouta un autre filet pour les favoris de la foule avant la fin de la période pour retraiter au vestiaire avec une avance confortable de 4 à 0.

Les vieux démons de début de période du Momo Sports sont venus bien près de faire basculer la partie encore une fois. Les visiteurs ont entrepris le deuxième tiers avec beaucoup plus d'aplomb et de hargne, ce qui s'est traduit par 2 filets durant la première minute de jeu. Il n'en fallait pas plus pour que le pilote windsorais utilise son temps d'arrêt afin de calmer ses joueurs et clarifier la stratégie. L'intervention de l'entraîneur s'est avérée judicieuse puisque le Wild stabilisa son jeu de belle façon et fort de son avance acquise en première, il parvint à garder le Condor à distance, en route vers un premier gain à domicile cette saison par la marque de 9 à 6 devant 408 spectateurs.

Cette seconde victoire en moins de 24 heures va au dossier de Kevin Ladouceur qui a élevé son jeu d'un cran en milieu de rencontre pour contrer les attaques qui s'intensifiaient du côté de Saint-Cyrille. Le jeu rude a de nouveau été à l'honneur entre ces deux équipes, particulièrement le long

des bandes. Les hommes forts Martin Trempe et Luc Routhier ont défendu de belles façons l'honneur de leurs chandails en livrant respectivement 2 et 3 combats chacun au cours de ce week-end victorieux.

Prochaine joute

Le Momo Sports-Wild se retrouve maintenant au 8e rang du classement général à seulement 2 points du Cap-de-la-Madeleine et du 6e échelon.

avec deux matchs en mains sur ces derniers.

La prochaine rencontre des représentants de la ville papetière sera celle du Hockey profil.com qui sera de passage au centre Lemay le vendredi 6 novembre, à 20 h 30.

Pour suivre les mises à jour des matchs du Momo Sports-Wild en direct, consultez le lhsam.com.



Hélène TOUSIGNANT

Courtier immobilier affilié

819 822-2222

Cell. : 819 574-7141

www.helenetousignant.com

Rejoignez-moi sur
facebook :
Helene Tousignant - Re-max

AGENCE IMMOBILIÈRE

Tranquillité
RE/MAX

MEMBRE DE
RE/MAX INTERNATIONAL

ÉVALUATION GRATUITE DE VÔTRE PROPRIÉTÉ • SERVICE BILINGUE

COIN DE VILLE

RICHMOND Joli plain-pied très bien entretenu. 3 cc au RC, fenestration abondante, grand balcon à l'arrière. Cul-de-sac, aucun voisin à l'arrière. Rue très tranquille. Beau milieu près des tous les services.

BORD DE L'EAU
MELBOURNE Superbe centenaire tout en briques, grande galerie. Solarium à l'arrière surplombant la rivière. Pièces au cachet d'antan, boiserie et plafonds hauts. S. bain rénovés. Terrain paysagé et intime, bordé par la rivière. Accès facile aux autoroutes 55 et 116.

CLEVELAND. Campagne près de la ville. Très belle propriété, fenestration abondante, grande galerie invitante à l'arrière. Superbe terrain entouré de forêt, étang. Petite grange sur 2 étages, grand terrain de près de 2 acres. Tranquillité assurée.

RICHMOND À vendre. Magnifique centenaire superbement restaurée. Toit d'ardoise, boiserie, grandes fenêtres, plafond haut, 2 escaliers, 4 cc, 2sb, pisc. creusée, garage dble, terrain intime. Tout pour vous séduire !

RACINE. Très belle maison centenaire, beaucoup de cachet, pièces bien éclairées, 4 cc, 1,5 sb. Bien située près de tous les services et autoroutes. Garage intégré. Un superbe ruisseau coule juste à côté pour une atmosphère de détente.

RICHMOND. Originalité, qualité de construction et chaleur. Intérieur à aire ouverte, grandes pièces, abondante fenestration donnant sur boisé. 3cc, 2sb, Garage dble. Grand balcon avec vue splendide sur la montagne. Près des autoroutes et services.

RICHMOND. Superbe centenaire située dans un secteur homogène. Extérieur tout en briques, matériaux nobles à l'intérieur, vastes pièces, plafonds hauts, boiserie à l'honneur, superbe toiture d'ardoise. 4 cc+, poss. loft au grenier. Très beau et grand terrain. Près de tout.

101 ACRES + LAC
ULVERTON. Fermette. Maison principale bien rénovée, maisonnette d'invités (ou bi génération), écurie, cabane à sucre, hangars, garage. 6 beaux lacs dont 3 près de la maison et autres dispersés sur la terre. Mi-bois, mi-prairie pour votre foie et votre bois de chauffage.

NOUVEAU PRIX
DURHAM-SUD. Quel potentiel ! Résidentiel ou commercial. Demeure centenaire ayant bénéficié de beaucoup de belles rénos à l'intérieur. B&B, Auberge, bureau professionnel à vous de choisir. Mettez votre touche personnelle et vous aurez une propriété unique !

KINGSBURY Très belle maison chaleureuse, bien aménagée, bonne construction, vastes pièces, fenestration abondante. Grand terrain paysagé, intime, agrémente d'une pisc. creusée complètement restaurée en 2014.

RICHMOND. Charme incontesté d'une Belle d'autrefois! Toute en brique, toit d'ardoise. Vastes pièces, plafond haut, boiserie. Restaurée au goût du jour tout en conservant son cachet d'antan. 4cc, Grand loft au 3ième étage. Secteur homogène recherché. Près des autoroutes et des services

BORD DE L'EAU
RICHMOND. Belle d'autrefois sur terrain magnifique, amén. paysager. Grandes pièces, 3cc+, 2 sb, boiserie à l'honneur, plafond haut. Salles de bain rénovées avec goût. Immense atelier/grange sur 3 étages. Près des autoroutes et services. 30 min Sherb. et Drmdville.

COIN DE CAMPAGNE

4 ACRES + LAC + GARAGE
CLEVELAND. Cottage super coquet, très ensoleillé, beau petit lac à l'arrière. Adjacent, un immense garage idéal pour les mordus de mécaniques diverses. Directement sur l'auto 116 – près de Richmond et Danville.

+ - 6 ACRES
CLEVELAND Vrai coin de campagne pour relaxer. +- 6 ac prairie/bois. Plain-pied 4 cc, 2sb, s-sol part aménagé, grandes pièces claires. A voir!

+ - 100 ACRES
DURHAM-SUD. En prairie/forêt et bcp de bâtiments. Propriété centenaire merveilleusement restaurée au goût du jour. Foyer de masse ds la cuisine et grand foyer dans le salon. Garage double attaché. Belle vue. Vous serez enchantés !

ULVERTON terre de +200 ac. – Boisé mixte mature. Ruisseau coule sur la terre

+ - 7 ACRES
MELBOURNE Résidence de style "chalet", 2 cc. plus atelier ou maisonnette d'été pour vos invités. Un étang avec gazebo, environnement boisé, aucun voisin autour. Planifiez votre prochain été ds la nature et la paix!

CLEVELAND. Superbe plain-pied au goût du jour. Construction qualité supérieure, bcp de boiserie, toit cathédrale au salon, magnifique chambre des maîtres avec 2 walk-in et foyer, ssol aménagé. 3cc, 2 sb. Garage dble. Secteur recherché mi-campagne, mi-ville.

Pour une soirée sans soucis, RÉSERVEZ DÈS AUJOURD'HUI!

Jamais trop tôt pour réserver!

Les Fêtes semblent encore si loin... et pourtant! Elles seront sans doute là avant que vous ayez le temps de dire « ouf! ». Voilà pourquoi vous devez voir dès maintenant à organiser party de bureau, soirées entre amis, réunions de famille et autres réjouissances. En réservant tôt, vous serez certain d'avoir l'embarras du choix.

Salle de réception, menu, thématique, décorations, jeux, animation... Vous avez fort à faire pour que vos festivités, modestes ou d'envergure, soient une réussite. Alors, faites rapidement le tour des établissements où vous aimeriez célébrer, pour vérifier leurs disponibilités et pour pouvoir commencer à tout organiser. Psitt! Il pourrait être judicieux de visiter les lieux avant de réserver : vous vous assurerez ainsi qu'ils conviennent vraiment à vos besoins, et vous aurez une meilleure idée de la façon dont vous pourrez décorer pour ajouter l'indispensable touche de magie à vos festivités.

Vous craignez de manquer de temps? La déco n'est pas votre tasse de thé? Faites appel à un organisateur d'évènements : la féerie de Noël n'a certainement plus de secret pour ce professionnel... Succès garanti!

SNACK
Mary Poppins
Service de traiteur

• Réservez votre buffet chaud ou froid.
• Commandez vos pâtés, sauces et ketchups aux fruits fait maison.

Marilyn Comeau
819 826-3135

Réception 108
Traiteur

1715, Dunant, Sherbrooke
Tél. : 819 562-2223
info@reception108.com

Service de banquet partout en Estrie !

- Service de traiteur à domicile
- Mariage, baptême, funérailles, méchoui, barbecue, etc.
- Réception des fêtes

Traiteur officiel du souper annuel au homard pour la Fondation du CSSS à Windsor

Voyez notre grand choix de menu au www.reception108.com

66, rue Principale S., Windsor (Qc) J1S 2B6

Le St GAB'S RESTO PUB *Party des fêtes*

Salles de réceptions

DE 40 À 100 PERSONNES
TABLE D'HÔTE
BUFFET CHAUD POUR GROUPE
RÉSERVEZ-TÔT !
819 845-7778

Service de traiteur *Service de livraison* **La BOUFFE ÇA RASSEMBLE**

Mini-croissants  Assortiments de fromages 	Délectable Un plateau de charcuteries fines.  Explosion de fruits 	Découvertes du marché Plateau de légumes coupés.  Fine pointe Un assortiment de gâteaux exquis. 
--	--	--

À l'achat de 5 plateaux assortis et plus du 19 décembre au 3 janvier 2016 obtenez une bûche de Noël maison gratuite.

« Foire gourmande de Noël » les 12 et 13 décembre 2015
Père Noël sur place autres activités et dégustations.

Location de cafetière
Produits maison pour vos festivités
Tourtières, patés mexicains, poulets tartes assorties etc...

IGA
Marché Forgues
Voir le menu sur buffets.iga.net
50, rue Bourgeoys Sherbrooke (Arrondissement Brompton)
819 846-2728

SAQ AGENCE

M & S Cuisine Maison

OUVERT TOUS LES JOURS
du 1^{er} déc. au 1^{er} janv inc.

RÉSERVEZ MAINTENANT vos buffets froids pour le temps des fêtes
EMBALLAGE GRATUIT
avec réservation avant le 10 décembre.

À l'achat de 10 pâtés et/ou tartes obtenez le 11^e GRATUITEMENT du 15 novembre au 15 décembre 2015.

AUSSI DISPONIBLES SUR PLACE :

- Emballage-cadeaux avec chocolat
- Marinades et ketchup fait maison
- Certificat-cadeau • Bûches de Noël

Venez nous voir, il nous fera plaisir de vous servir !

819 826-6446 819 850-4191
84, rue Principale Nord, Richmond 1930, boul. Mercure Drummondville

f